

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 143

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 143 - 1727

Bern, Montag 23. Juni 1975
Berne, lundi 23 juin 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 143 - 23. 6. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft, in Basel.
Neska Schiffahrts AG, in Basel.
Immobilien Lausen AG, Lausen.
Silva-Appartement AG, Thun.
Akron-Anlage GmbH, Zug.
VIRAG Verlags-AG in Liquidation, Zürich.
Boissons et Alimentation Holding SA en liquidation, Zürich.
Golfmin SA, à Château-d'Oex.
Gonin Albert, agriculteur, Les Combes-Derniers.
Commodity Interservices SA en liquidation, à Genève.
Epureaux SA en liquidation, à Les Hauts-Geneveys.
Société de participations Echo en liquidation, société anonyme ayant son siège à Pully.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 276 364 - 276 403.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Accudeka, Arideka, Dekafonds, Dekarent International, Geodeka, Renditeka: Wechsel des Vertreters in der Schweiz. - Changement de représentant en Suisse.
Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften. - Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
W. Gachnang, in Wald, Sperrholzfabrikation. Die Prokura von Klaus Eilers, nicht Eilers, wie am 30.5.1975 eingetragen und im SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1606 publiziert, ist erloschen.

Nachtrag

Coop Waschmittel & Cosmetic AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 123 vom 30.5.1975, S. 1484), Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten usw. Der am 21.5.1975 eingetragene Kollektivprokurist Thomas Wenger führt den Dokortitel.

11. Juni 1975. Gipsarbeiten.

Hans Hegglin AG, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29.5.1975. Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes; kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: 95 000, voll liberrt; 95 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der in das Handelsregister eingetragene Firma «Hans Hegglin, Gipsgeschäft», in Hombrechtikon, geführte Geschäft mit Aktien vom Fr. 233 391.60 und Passiven von Fr. 138 133.70 gemäss Uebnahmebilanz per 31.12.1974 zum Preis von Fr. 95 257.90, wovon Fr. 95 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Hegglin, von Menzingen, in Hombrechtikon, Präsident; und Margrit Hegglin, von Menzingen, in Hombrechtikon, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Grossacherstrasse 3.

11. Juni 1975.

Reisebüro R. Kündig A.-G. (Agence de Voyages R. Kündig S.A.) (Agencia di Viaggio R. Kündig S.A.) (Tourist Office R. Kündig Limited), in Zürich 1 (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1973, S. 3017). Die Generalversammlung vom 25.3. und 3.6.1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Reisebüro R. Kündig AG (Voyages R. Kündig SA) (Viaggi R. Kündig SA) (R. Kündig Travel Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist die Führung von Reisebüros und der Betrieb des Reiseveranstaltergeschäftes; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die Generalversammlung bestellt Direktoren und Prokuristen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans-Werner Kahn, deutscher Staatsangehöriger, in Lehre-Essenrode (D), und Dr. Josef Scherrer, von Mosnang, in Erlimbach ZH. Richard Albert Kündig, bisher einziges Mitglied des VR und Geschäftsführer, ist neuer Präsident und Delegierter desselben. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Hunziker, von Zürich und Schmiedrued, in Stäfa.

11. Juni 1975. Weifurrer Internationale Transport-Aktiengesellschaft «WITAG», (Weifurrer Société Anonyme de Transports Internationaux «WITAG») (Weifurrer International Transport Company Limited «WITAG») (Weifurrer Sociedad Anonima de Transportes Internacionales «WITAG») (Weifurrer Società Anonima di Trasporti Internazionali «WITAG»), in Zürich 4 (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1975, S. 85). Betrieb eines internationalen Speditionsgeschäftes usw. Die Generalversammlung vom 23.5.1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: WITAG Weifurrer Internationale Transport AG (WITAG Weifurrer SA de Transports Internationaux) (WITAG Weifurrer International Transport Co. Ltd.) (WITAG Weifurrer S.A. de Transportes Internacionales) (WITAG Weifurrer S.A. di Trasporti Internazionali). Gottfried Baumann, Dr. Peter Cabernard und Hans Iseli, alle drei bisher Vizedirektoren, sind nun Direktoren. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind nun Charles Meng, von Gipf-Oberfrick, in Stäfa, und Giorgio Canali, von Chiasso, in Wallisellen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich des Hauptsitzes, führt neu Albert Leimgruber, von Herznach und Basel, in Rheinfelden.

11. Juni 1975. Zubehörsätze zu lufttechnischen Anlagen. Univar AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 123 vom 30.5.1967, S. 1842). An- und Verkauf von Zubehörsätzen zu lufttechnischen Anlagen usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 2.5.1975 hat sich diese Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Univar AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschrift des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates, Dr. Jakob Maag, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Karl Blum, von Thalwil, in Kilchberg ZH.

11. Juni 1975. Immobilien usw. Kelhag A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 23.2.1970, S. 407). An- und Verkauf von Waren und Liegenschaften im In- und Ausland usw. Dr. ing. Camillo Asriel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Frieda Asriel, geb. Gasser, ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 13.5.1975). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

11. Juni 1975. Papier, Karton usw. Kymene-Star AG, in Zollikon (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1974, S. 3209). Kauf, Vertrieb und Verkauf von Papier und Karton usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Cyrill Schneider, von Reinach BL, in Horgen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Georg Johan Stackelberg, finnischer Staatsangehöriger, in Kuusankoski (Finnland), Heikki Juhani Kellokoti, finnischer Staatsangehöriger, in Kuusankoski, und Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof AG, in Horgen.

11. Juni 1975. Luft- und wärmetechnische Anlagen. Luwa A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 15.4.1975, S. 978). Fabrikation, Vertrieb und Installation von luft- und wärmetechnischen Anlagen usw. Giuseppe Kaiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gfeller, nun in Muri AG, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; seine noch eingetragene Kollektivprokura wird hiermit gelöscht. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Bollmann, von Zürich und Böttinghofen, in Rüschlikon. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Roland Fischer; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ruth Thönen, von Reutigen und Zürich, in Zürich; Bruno Bruggisser, von Wohlen AG, in Wettingen; Hans Grenen, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrödingen; Arthur Merkl, von Wettingen, in Zürich; Karl Heinz Nisch, von Triengen, in Spreitenbach; Imre Plézer, ungarischer Staatsangehöriger, in Greifensee, und Alfons Salimbeni, von in Thwil.

11. Juni 1975. CCF Compagnie Commerciale et Financière S.A., in Zürich 2

(SHAB Nr. 143 vom 24.6.1964, S. 1954). Ankauf, Verkauf, Import und Export von Erzeugnissen des Bodens jeder Art usw. Dr. iur. Otto Graemiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo von der Crone, von und in Zürich, Präsident, und Werner Gross, von Finsterhennen und Zürich, in Zürich, Sekretär.

11. Juni 1975. Akkumulatorenbau usw.

IMAG J. Mächler Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1969, S. 1681). Akkumulatorenbau, insbesondere Fabrikation und Vertrieb der Autobatterien «IMAG» usw. Die Prokura von Ernst Hämig ist erloschen.

11. Juni 1975. Möbel usw.

Hogros AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 30.6.1965, S. 2047). Fabrikation und Handel mit Möbeln usw. Dr. Otto Burki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Günther Hofer, von Rothrist, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 25, in Zürich 8.

11. Juni 1975. Hoch- und Tiefbau.

Ed. Zühlin & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1975, S. 746). Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. Die Unterschrift von Peter Lüthi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Peter Staudenmann, von Guggisberg, in Küssnacht.

11. Juni 1975. Finanz- und Finanzierungsgeschäfte.

Proelient AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 125 vom 30.5.1973, S. 1572). Finanz- und Finanzierungsgeschäfte aller Art im Auftrag von Dritten usw. Die Unterschrift von Wolfgang Brandt ist erloschen.

11. Juni 1975.

Baumgartner & Cie. S.A. succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 277 vom 26.11.1957, S. 3090). Handel mit und Fabrikation von Papieren usw. mit Hauptsitz in Lausanne. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 16.4.1975, S. 1000) von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1975. Regel- und Steuergeräte usw. Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa (SHAB Nr. 264 vom 11.11.1974, S. 3001), bezweckt in erster Linie die Fabrikation und den Vertrieb von elektrischen und elektronischen Regel- und Steuergeräten usw. Die Prokuren von Franz Helfenstein und Walter Linsi sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gianni Rusca, von Bellinzona, in Küssnacht ZH.

11. Juni 1975. SPA Maschinen und Anlagen AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1975, S. 1588), Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Statuten am 23.5.1975 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Seestrasse 36.

11. Juni 1975. Elektroakustik usw. Revox Ela AG, in Regensdorf (SHAB-Nr. 215 vom 14.9.1973, S. 2531), Verkauf von Fabrikaten der Elektroakustik usw. Die Prokura von Albert Polster-Schweizer ist erloschen.

11. Juni 1975. Nawas Tourist Agency AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1969, S. 2771), Betrieb einer Reiseagentur usw. Doris Wernli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marie-Louise Auf der Mauer, von Kerns, in Zürich.

11. Juni 1975. Mechanische, hydraulische Geräte usw. Fenwick AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 132 vom 10.6.1974, S. 1577), Handel mit, Instandstellung, Unterhalt und Vermietung von mechanischen, hydraulischen und elektrischen Geräten usw. Neue Adresse: Weinbergstrasse 29, in Zürich 6.

11. Juni 1975. MSL Management Selection (Schweiz) AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 4.9.1973, S. 2447), bezweckt vor allem die Kaderauswahl sowie ferner die Personal-, Finanz- und Unternehmensberatung in der Schweiz. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Paul Bürgi, von Gachnang TG, Balterswil TG und Zürich, in St. Gallen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dora Ribak, von Wädenswil, in Kloten.

11. Juni 1975. Speditionen usw. Danzas A.G., Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 81 vom 9.4.1975, S. 924); Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern, und Werner Wettstein, von Maur, in Magden, Generaldirektoren.

11. Juni 1975. Explosions- und feuersichere Anlagen. Brevo AG, in Horgen (SHAB Nr. 159 vom 11.7.1973, S. 1965), Fabrikation und Vertrieb von explosions- und feuersicheren Anlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg Emmenegger, von Zürich und Flüeli, in Zürich.

11. Juni 1975. Berufsberatung usw. Dato Associates Ltd., bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1973, S. 354), Berufsberatung sowie Beratung von Unternehmungen bei der Wahl leitender Angestellter usw. Statuten am 11.11.1974 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Bönlerstrasse 69 (bei Floyd Atchison). Roger Dinichert, nun wohnhaft in Genf, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sybilla Atchison, geb. Heussler, von Zürich, in Kilchberg.

11. Juni 1975. Jakob Surber und Söhne, Metzgerei, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 2.7.1968, S. 1433). Gesellschaft Jakob Surber, geb. 1909, aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Fassung der Firma: Surber Söhne, Metzgerei. Neue Adresse: Marktgasse 19.

11. Juni 1975. Reparatur von Fernsehgeräten usw. Walter Jenny, Erres-Service, in Zürich (SHAB Nr. 74 vom 28.3.1952, S. 834), Handel mit sowie Reparatur von Erres-Fernsehgeräten usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juni 1975. Chem.-technische- und Rohprodukte. Charles A. Helbling, in Kloten (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1963, S. 626), Import-Export von chemischen, technischen- und Rohprodukten. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Juni 1975. Autoreparaturwerkstätte. K. Egger, in Dietikon (SHAB Nr. 107 vom 11.5.1953, S. 1150), Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Garage Egger & Co.», in Dietikon, erloschen.

11. Juni 1975. Garage Egger & Co., in Dietikon, Zürcherstrasse 232, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1975. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Egger», in Dietikon, übernommen. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Tankstellenservice; Handel mit Automobilen. Gesellschafter: Kaspar Egger, von Mühlehorn, in Dietikon, und Willi Egger, von Mühlehorn, in Geroldswil.

11. Juni 1975. Musiken-Verlag. Hug & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23.7.1974, S. 2026), Musikalien-Verlag und Verwaltung von Liegenschaften. Da die Gesellschaft keine Zweigniederlassung mehr besitzt, werden die jetzt noch im Register stehenden Eintragungen in bezug auf die Ausdehnung der Zeichnungsbefugnis auf das Gesamtunternehmen gestrichen. Das im Register noch genannte weitere Verkaufslokal Füsslistrasse 4, z. Kramhof, fällt weg.

11. Juni 1975. Techn. Artikel usw. Wortmann AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1974, S. 1967), Vertretungen von technischen Artikeln usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberrt. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Walter Wortmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

11. Juni 1975. Druckfarben usw.
Uschini AG, in Oberrieden (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014). Herstellung von und Handel mit Druckfarben und verwandten Artikeln usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1517) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1975.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Freistein-Teufen, in Freistein-Teufen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 69). Wilhelm Wirth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gnehm ist nicht mehr Mitglied des Vorstandes; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Fritz Rinderknecht, von Zürich, in Freistein-Teufen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1975.
Landw. Genossenschaft Männedorf, in Männedorf (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3033). Die Generalversammlung vom 26. 2. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Milch- und landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Männedorf**. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden soll. Die unbeschränkte Nachschusspflicht ist solidarisch. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch die Züchsezeitung. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Vorstand kann Angestellten Prokura erteilen. Präsident Werner Hasler und Vizepräsident Kaspar Welli zeichnen im Sinne dieser Regelung nun auch unter sich. Hansrudolf Wendler, bisher Verwalter, führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Er ist nun Geschäftsführer.

11. Juni 1975.
Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853). Die Unterschrift von Max Arnold ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift. Dr. Walter Renschler, von Grimsuau VS, in Zürich; er sowie stellvertretend, Camille Cardinaux, zeichnen je mit Vorstandspräsidentin Victoria Schärer oder mit Vorstandsmitglied Kurt Husner.

11. Juni 1975.
Defensor, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3213). Herstellung von elektrotechnischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 21. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2400 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 4000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Ernst Wild und Paul Grünfelder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Dr. Reto Meier, von Zürich, in Zollikon, und Jürg Meier, von Zürich, in Schwerzenbach.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

11. Juni 1975. Bau- und Möbelschreinerei usw.
Ernst Zimmerli, in Lotzwil, Bau- und Möbelschreinerei, Coiffeur-einrichtungen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2430). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 14. 1. 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Bern

11. Juni 1975. Presseagentur usw.
E. Send, in Bern. Inhaber der Firma ist Elmar Send, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb einer Presseagentur und eines Buchvertriebes, Übernahme von Handelsvertretungen, Durchführung von Marketing für Presse und Handelskontakte. Marktgasse 19.

11. Juni 1975. Autogarage usw.
Trachsel & Seiler, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, die am 11. Juni 1975 beginnt. Gesellschafter sind Jean-Pierre Trachsel, von Jäberg, in Bern, und Max Hermann Seiler, von Fischbach-Göslikon, in Bern. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen. Nordring 36.

11. Juni 1975. Garage.
Auto Marti, in Bern. Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen, mechanische Werkstätten, Kasserette (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegung gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1975 werden von der neuen «Auto Marti AG», in Bern, übernommen.

11. Juni 1975. Automobile usw.
Auto Marti AG, in Bern. Mit Statuten vom 20. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Automobilen sowie mit allen Waren, die mit der Fahrzeugbranche irgendwie in Zusammenhang stehen, Vornahme von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Auto Marti», in Bern, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 20. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 1 742 944.35 und Passiven von Fr. 733 079.25. Vom Uebernahmepreis von Fr. 1 009 865.10 werden Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 509 865.10 gutgeschrieben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Marti, von Mülchi, in Bern, Präsident; Charles von Graffenried, von und in Bern, Vizepräsident; Suzanne Marti-Zimmermann, von Mülchi, in Bern. Jürg Marti und Charles von Graffenried führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Walter Herold, von Chur, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, erteilt an: Jean Pierre Lorenzetti, von Bedigliora, in Bern; Ulrich Rieber, von Schangnau, in Bern; Werner Trauffer, von Matten bei Interlaken, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen; Hans Ryf, von Rumisberg, in Bern. Geschäftsdirektor: Eigerplatz 2.

11. Juni 1975. Treuhänder.
Werner Schwarz, in Bern. Betrieb eines Treuhänderbüros (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1970, S. 2850). Die Prokura von Hans-Peter Zwahlen ist erloschen.

11. Juni 1975. Elektroinstallationen usw.
R. Hemmi, in Bern. Inhaber der Firma ist Robert Hemmi, von Churwalden, in Bern. Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen; Handel mit Elektrogeräten. Mattenhofstrasse 39.

11. Juni 1975.
Architektur & Raumplanung Bernhard Dähler AG, in Bern. Mit Statuten vom 25. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Planungsarbeiten im gesamten Bereich der Raumplanung und architektonischen Arbeiten zur Realisierung von Bauaufgaben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven des

Geschäftes von Bernhard Dähler, dipl. Architekt ETH/SIA, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974, nämlich Aktiven von Fr. 248 463.35 und Passiven von Fr. 145 810. Vom Uebernahmepreis von Fr. 102 653.35 werden Fr. 46 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 56 653.35 gutgeschrieben. Fr. 4000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Dähler, von Bern und Seftigen, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Präsident; Günther Tschann, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Vizepräsident; Rolf Dähler, von Bern und Seftigen, in Bern. Bernhard Dähler führt Einzelunterschrift. Günther Tschann und Rolf Dähler führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Thunstrasse 93.

Bureau Biel - Bienne

11. Juni 1975. Restaurant.
Alexander Maissen, in Biel, Betrieb des Restaurants Scala (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 257). Der Gerichtspräsident I von Biel hat durch Urteil vom 27. Mai 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

11. Juni 1975. Horlogerie.
Sausser & Monney, a Bienne, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Atelier et commerce de bijouterie, société en nom collectif (FOSC du 21. 5. 1968, N° 118, p. 1092). La maison ajoutée à son genre d'affaires la fabrication de montres.

Bureau de Delémont

10. Juni 1975. Commerce de bétail.
Oscar Oppiger, a Delémont, commerce de bétail, élevage de porcs (FOSC du 18. 10. 1963, N° 244, p. 2951). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription, la raison est radiée à la demande du titulaire (art. 54 de l'ORC).

11. Juni 1975. Pierres fines.
Rémy Montavon, a Boécourt, atelier de creusage de pierres fines (FOSC du 14. 10. 1958, N° 240, p. 2738). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1974, à la société anonyme «Rémy Montavon S.A.», a Boécourt, ci-après inscrite.

11. Juni 1975. Horlogerie.
Rémy Montavon S.A., a Boécourt. Suivant acte authentique et statut du 31 mai 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de gravure de fonds, industriels et d'horlogerie, clichés, décalques en tous genres, injection de matières plastiques, l'exploitation de tous brevets, se rattachant à l'objet social. Le capital social de fr. 100 000, entièrement libéré, est divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Rémy Montavon», atelier de creusage de pierres fines, a Boécourt, selon bilan au 31 décembre 1974 annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 318 756.53 (immeuble, machines, véhicules, mobilier, caisse, banque, etc.) et un passif de fr. 146 675.90 (hypothèques, créanciers divers), soit un actif net de fr. 172 080.63. Ledit apport a été accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le solde lui étant crédité. En outre, 2 actions nominatives de fr. 1000 chacune ont été entièrement libérées par compensation avec 2 créances de fr. 1000 chacune figurant au passif du bilan susmentionné. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Rémy Montavon», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1975. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Remy Montavon, président; Christian Montavon, vice-président; Serge Montavon, secrétaire, tous trois de Montavon, a Boécourt, avec signature collective à deux. Locaux: Boécourt.

Bureau Interlaken

11. Juni 1975.
Fashion-Trend, M. Aebi, in Leissigen. Handel mit Textilien (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1955). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegung gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Evening Fashion Trend AG», in Leissigen, gemäss Bilanz per 15. November 1974 und Sacheinlagevertrag vom 31. Januar 1975 übernommen.

11. Juni 1975.
Evening Fashion Trend AG, in Leissigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. Januar 1975/5. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Vertretungen für Abendkleider und andere Damenoberbekleidung, die Organisation des Vertriebes von Abendkleidern und anderer Damenoberbekleidung, den Abschluss und die Vermittlung von Lizenzverträgen für Damenoberbekleidung. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Fashion-Trend M. Aebi, in Leissigen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Januar 1975 und Bilanz per 15. November 1974. Die Aktiven betragen Fr. 123 991.45, die Passiven Fr. 77 756.90. Vom Aktivüberschuss von Fr. 46 234.55 werden Fr. 46 000 auf das Grundkapital angerechnet. 4 Aktien sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Fashion-Trend M. Aebi, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadensbeginn am 15. November 1974. Die Bekanntmachungen und die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerhard Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Salzhaus, BRD, als Präsident; Mariette Hoffmann-Althaus, von Wynigen, in Leissigen, als Protokollführer; Max Nydegger, von Bern EG und Wahlen, in Belp, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftssitz: Chalet Sunnmatte.

Bureau Laufen

11. Juni 1975.
Pentol AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2788). Statutenänderung: 9. Juni 1975. Sitz nun: Grellingen, Hauptstr. 110. Ursprüngliche Statuten: 22. Mai 1957. Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Olloz, von Basel, in Minusio, Präsident, und Felix Lehr, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führen: Rudolf Alt, von Maisprach, in Basel, und Hans-Peter Nyffeler, von und in Basel.

Bureau Laupen

11. Juni 1975. Buchdruck.
Polygraphische Gesellschaft, in Laupen (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1105). Die Unterschriften der Vizedirektoren Victor Peytrigny und der Prokuristen Hans Hofer, Hans Brand und Jürg Zahnd sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor Max Siegfried

Richter wird zum stellvertretenden Direktor ernannt. Rudolf von Gruber, deutscher Staatsangehöriger, in Laupen, und Hans-Ulrich Tillmann, von Niederried B. A., in Laupen, werden zu Prokuristen ernannt. Alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

11. Juni 1975.
G. H. T. S.A.R.L. société pour le commerce et la technique (G. H. T. G.m.b.H. Gesellschaft für Handel und Technik), a Porrentruy. Suivant acte authentique et statut du 7 juin 1975, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but l'importation et l'exportation et le commerce en général d'articles techniques et de machines, pièces détachées et accessoires. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, faire toutes les opérations et conclure des contrats qui sont de nature à développer le but de la société en s'y rapportant directement ou indirectement. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés sont: Albert Ruesch, d'Offingen, a Porrentruy, pour une part de fr. 10 000; Roland Heller, de nationalité allemande, a Heidelberg, pour une part de fr. 10 000. Les parts sont entièrement libérées en argent. L'organe de publicité est la FOSC. Les associés Albert Ruesch et Roland Heller sont désignés tous deux comme associés gérants, avec signature individuelle. Adresse de la société: Chemin de la Claverie 9, 2900 Porrentruy.

Bureau Schwarzenburg

11. Juni 1975. Metzgererei.
W. Grünig, in Heubach, Gemeinde Rüschegg, Metzgerci (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1396). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Nidwaid)

11. Juni 1975.
Yachtsport AG Spiez, in Spiez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung des Segelsports. Sie organisiert Segelferien und betreibt ein Dienstleistungsunternehmen für Service-, Reparatur- und Ueberholungsarbeiten an Wasserfahrzeugen, insbesondere an Segelbooten sowie den Handel mit Bootzubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaftserwerb und wieder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist voll liberriert. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu nominell Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Herrn Jürg Müller, Spiez, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1975 die Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 5585 zum Preise von Fr. 80 000. Der sich nach Abzug der Grundpfandschulden ergebende Aktivüberschuss von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet und es erhält der Sacheinleger Jürg Müller 50 Namenaktien der Gesellschaft. Fr. 50 000 werden bar liberriert. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Jürg Walter Müller, von und in Spiez, Präsident; Peter Siegrist, von Zetzwil AG, in Spiez, Mitglied. Die beiden Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Schachenstrasse 1, 3700 Spiez (gemietete Räume).

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Juni 1975.
Elektro-Mathis AG, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Engelberg (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 89). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

10. Juni 1975.
Ingenieur-Planungs AG, Eschenbach, in Eschenbach, Post (eigenes Büro), 6274 Eschenbach. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. 5. 1975. Zweck: Planung und Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch-, Tief- und Stahlbau. Beteiligungen. Erwerb oder Veräußerung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40 %) einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roman Studer, von Sempach und Marbach, in Rain. Mitglied: Beatrice Studer-Kaufmann, von Sempach und Marbach, in Rain. Sie zeichnen einzeln.

10. Juni 1975.
Tanner Jewel Watch AG (Tanner Jewel Watch SA) (Tanner Jewel Watch Ltd.), in Luzern, Hirschengraben 43 (c/o Willi Tanner). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 6. 1975. Zweck: Betrieb eines Import- und Export-Geschäftes, vor allem auf dem Gebiet des Handels mit Juwelenuhren und Bijouteriewaren. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Willi Tanner, von Dintikon AG, in Luzern. Vizepräsident: Hans Langenbacher, von Kriens, in Hergiswil NW. Sekretär: Hermann Wankmiller, von Walchwil, in Zug.

Nidwalden - Unterwald-Id-has - Unterwalden baso

Berichtigung.
Inter Montana Sport AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1628), ist die richtige Schreibweise der Firma.

11. Juni 1975.
SPAG Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «SPAG Schnyder, Plüss A.-G.», mit Sitz in Rotloch, Gemeinde Ennetmoos, welche die Übernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, die maschinelle Ausführung von Bagger-, Aushub- und Erdbewegungsarbeiten, den Betrieb einer Autocarparaturwerkstätte und eines Transportunternehmens sowie die Beteiligung an andern Unternehmen bezweckt und am 28. Dezember 1971 im Handelsregister Nidwalden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1922), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 2. Mai 1975 in Wolfenschiessen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Walter Pfenniger, von und in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates; Adalbert Vokinger, von und in Stans, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Louis Schnyder, von Wartensee, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates; Hermann Plüss, von Murgenthal und Luzern, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; Rudolf Plüss-Grendelmeyer, von Murgenthal und Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied des Verwaltungsrates; Jakob Mühlemann, von Seeburg BE, in Ebikon, Prokura; Hugo Kayser, von Stans, in Oberdorf NW, Prokura; Heinrich Amstad, von und in Beckenried, Prokura; Walter Plüss, von Murgenthal und Luzern, in Stansstad, Prokura; Marcel Binder, von Winterthur und Luzern, in Luzern, Prokura und Roland Christen, von und in Wolfenschiessen, Filialleiter. Domizil: Effenau, bei Roland Christen, 6386 Wolfenschiessen.

11. Juni 1975. **Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC»**, in Stansstad, Fabrikation von und Handel mit chemischen, chemisch-technischen, technischen, elektrischen, pharmazeutischen, medizinischen Produkten und Präparaten usw. (SHAB Nr. 76 vom 1.4.1974, S. 873). Andrew Muse Hemphill, Bürger der USA, in Stansstad, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde neu erteilt an Peter Christen, von Wolfenschiessen, in Sarnen.

11. Juni 1975. Gasthaus. **Kaspar Blättler**, in Wolfenschiessen, Betrieb des Gasthaus Kreuz (SHAB Nr. 301 vom 23.12.1966, S. 4079). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

11. Juni 1975. **Josef Bussmann, Hotel/Restaurant Kreuz**, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Bussmann, von Ruswil, in Wolfenschiessen. Betrieb des Hotels und Restaurants Kreuz. 6386 Wolfenschiessen.

11. Juni 1975. Restaurant. **Josef Odermatt-Blenke**, in Oberdorf, Betrieb des Restaurants Eintracht (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1967, S. 1131). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

11. Juni 1975. Landgasthof. **Roland Blättler-Odermatt**, in Oberdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Roland Blättler-Odermatt, von Hergiswil NW, in Oberdorf. Betrieb des Landgasthofs Eintracht. 6370 Oberdorf.

Glarus — Glaris — Glarona

11. Juni 1975. Grundstücke. **Yurocarli AG**, in Glarus. Kauf, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken, Finanzierung von Entwicklungsprojekten, alles vornehmlich im karibischen Raum usw. (SHAB Nr. 66 vom 20.3.1975, S. 748). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1975 wurden die Statuten revidiert. Die 8000 Inhaberaktien wurden in 8000 Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 000 ist nun eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 8000 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Zug — Zoug — Zug

11. Juni 1975. Edelsteine, Edelmetalle usw. **L'Ohélique AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1974, S. 1759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Pagelo AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Grosshandel, Import und Export von Edelsteinen, Edelmetallen und Schmuckwaren. Die Gesellschaft darf ferner Grundbesitz erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Februar 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Asmi Nardo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Gregor Schech, von Egnach, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71 (c/o Dr. Gregor Schech), 6300 Zug.

11. Juni 1975. Beteiligungen. **Eldjem A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischen Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Übernahme von Kommissions- und Treuhändertätigkeiten im allgemeinen und jede andere Tätigkeit, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang steht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Lissi, von Bissone, in Lugano, als Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arrogno, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidiman A.G.), 6300 Zug.

11. Juni 1975. Maschinen. **Heusser-Delmag A.G.**, in Cham, Vertrieb von Delmag-Maschinen (SHAB Nr. 131 vom 9.6.1975, S. 1577). Die Prokura von René Antonin ist erloschen.

11. Juni 1975. Zeitschrift. **Tester AG**, in Zug. Herausgabe der Zeitschrift «Tester, der neue Auto-Motor» (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1975, S. 367). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1975 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

11. Juni 1975. Patente usw. **Globotex AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzrechten und von anderen gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 131 vom 7.6.1973, S. 1645). Dr. Fortunat von Planta ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Paul E. Renggli, von Zürich, in Uster.

11. Juni 1975. Chemische Produkte usw. **Rohm und Haas GmbH**, in Zug, Handel und Verkauf mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17.5.1974, S. 1364). Dr. Basil Vassiliou ist als Geschäftsführer ausgeschrieben. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Dr. Donald L. Felley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Rydal, Pennsylvania, USA; Dr. Howard I. Forman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Huntingdon Valley, Pennsylvania, USA; Charles J. Pitzer, amerikanischer Staatsangehöriger, in Moorestown, New Jersey, USA; J. Lawrence Wilson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Esler, Surrey, England, und Dr. Jürg Plattner, von Untervaz GR, in Küsnacht ZH.

11. Juni 1975. Pharmazeutische Produkte. **Trichema AG**, in Baar. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, chemisch-technischen, Aerosol- und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1974, S. 2477). Die Unterschrift von Dr. Hans-Peter Albrecht ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Heinz Keller, von Oberthal BE, in Herriberg ZH.

11. Juni 1975. Immobilien usw. **Elsta AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Immobilien im In- und Ausland, Erwerb von und Beteiligung an andern Unternehmungen jeglicher Art, Vermögensverwaltungen, Durchführung von Finanz- und Treuhändergeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Kümli, von Freienbach SZ, in Cham. Domizil: Neugasse 10 (c/o Censoria Treuhand und Beratungs AG), 6300 Zug.

11. Juni 1975. Versicherungen-Beratungen und -Vermittlungen. **Boom AG (Boom SA) (Boom Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung in Versicherungsangelegenheiten insbesondere im internationalen Bereich sowie die Vermittlung von Versicherungsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Marco Duss, von Entlebuch LU und Zürich, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Oscar Menz), 6300 Zug.

11. Juni 1975. Immobilien. **S. I. Le Gros Plan, à Charney**. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la construction d'immeubles, leur location et leur vente. Son premier objet est la reprise d'une parcelle de 3100 m² au prix de fr. 27 le m² et d'une seconde parcelle de 700 m² au prix de fr. 47 le m², parcellées toutes deux à détacher de l'article 2159 du registre foncier de la commune de Charney. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Noël Mosser, de Bellegarde, à Bulle, président; Constant Pilonnet, de Bolliion, à Charney, vice-président; Roland Charrière, de Cerniat, à Bulle, secrétaire; Bernard Repond, Joseph Repond, Jean-Pierre Repond, tous trois de et à Charney, et Bernard Leimgruber, de Herznach AG, à Givisiez, membres. La société est engagée par la signature du président, du vice-président ou du secrétaire, apposée collectivement à deux avec celle d'un autre administrateur. Locaux: dans le Bureau de l'Entreprise André Repond, Charney. Domicile légal: c/o M. Roland Charrière, architecte, à Bulle.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11. Juni 1975. Immeubles. **S. I. Le Gros Plan, à Charney**. Suivant acte authentique et statuts du 16 mai 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la construction d'immeubles, leur location et leur vente. Son premier objet est la reprise d'une parcelle de 3100 m² au prix de fr. 27 le m² et d'une seconde parcelle de 700 m² au prix de fr. 47 le m², parcellées toutes deux à détacher de l'article 2159 du registre foncier de la commune de Charney. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Noël Mosser, de Bellegarde, à Bulle, président; Constant Pilonnet, de Bolliion, à Charney, vice-président; Roland Charrière, de Cerniat, à Bulle, secrétaire; Bernard Repond, Joseph Repond, Jean-Pierre Repond, tous trois de et à Charney, et Bernard Leimgruber, de Herznach AG, à Givisiez, membres. La société est engagée par la signature du président, du vice-président ou du secrétaire, apposée collectivement à deux avec celle d'un autre administrateur. Locaux: dans le Bureau de l'Entreprise André Repond, Charney. Domicile légal: c/o M. Roland Charrière, architecte, à Bulle.

11. Juni 1975. **Yamalisa S.A.**, à La Tour-de-Trême (FOSC du 10.8.1971, N° 184, p. 1980). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. En outre, la société a décidé de convertir les 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1975, la société a modifié ses statuts en conséquence. Elle a également décidé de modifier son but. La société a pour but toutes opérations commerciales, industrielles et immobilières, notamment dans le domaine de la diffusion du disque. Elle pourra en outre s'occuper de la promotion et du commerce des produits destinés aux aménagements extérieurs des propriétés.

Bureau de Châtel-St-Denis

11. Juni 1975. Hôtel-restaurant. **Jacques Jamin, à Châtel-St-Denis/Les Paccots**. Le chef de la maison est Jacques Jamin, de Grattavache, à Châtel-St-Denis/Les Paccots. Hôtel-restaurant Les Rosalys et revêtements de sols industriels.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11. Juni 1975. **Société immobilière du Château de Lully**, à Lully, société anonyme (FOSC du 17.6.1974, p. 1656). Le conseil d'administration est actuellement composé de: André Chanez, de Châbles, à Estavayer-le-Lac, président (inscrit jusqu'ici comme membre); Marcel Ballet, de Bolliion, à Lully, vice-président (inscrit jusqu'ici comme membre); Fernand Torche, de Cheiry, à Estavayer-le-Lac, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme membre); Adrien Pury (inscrit), et Marius Duc, de Forel, à Lully, membre. Louis Monney, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

10. Juni 1975. Transport. **Léonard Bersier, à Fétigny**, entreprise de transport de marchandises et camionage (FOSC du 10.12.1943, p. 2742). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

11. Juni 1975. Maçonnerie. **Jean Pythoud et Fils S.A.**, à Estavayer-le-Lac, entreprise de maçonnerie (FOSC du 2.10.1968, p. 2122). Francis Pythoud, inscrit jusqu'ici comme vice-président, est président; Guy Pythoud, inscrit jusqu'ici comme secrétaire, est vice-président; Jean Pythoud, inscrit jusqu'ici comme président, est secrétaire. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Fribourg

11. Juni 1975. Participations. **Investifina S.A.**, à Fribourg, 4. rue de Beaumont (chez Fiduciaire Wanner S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10. Juni 1975. But: la prise de participations dans des sociétés financières et immobilières, la promotion immobilière, la mise en valeur de terrains et de constructions d'immeubles. Elle n'exercera pas d'activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Longchamp, de Malapalud, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

11. Juni 1975. Participations. **Farnsworth International S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29.6.1973, N° 149, p. 1859). L'administrateur Jean-Pierre Meunier a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

11. Juni 1975. **Villars Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10.5.1972, N° 109, p. 1199). La procuration de Oscar Hügli décédé est éteinte.

11. Juni 1975. **Chaîne de magasins Villars S.A.**, à Fribourg (FOSC du 22.2.1973, N° 44, p. 508). La signature d'Alfred Krähenbühl, directeur, et la procuration d'Oscar Hügli sont éteintes.

11. Juni 1975. **Chocolats Villars S.A.**, à Fribourg (FOSC du 22.2.1973, N° 44, p. 508). Procuration collective à deux a été conférée à Hubert Chasot, de Prez-vers-Siviriez, à Granges-Paccots.

11. Juni 1975. **Miehle-Goss-Dexter S.A.**, à Fribourg (FOSC du 8.3.1971, p. 540). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1975, la société a décidé de modifier sa raison sociale en celle de: **MDG Graphic Systems, Inc.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Gilbert W. Bassett a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Robert W. Yeager, des USA, à Chicago, est nommé administrateur et président avec signature individuelle.

11. Juni 1975. Participations. **Oxypar S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22.11.1971, N° 273, p. 2822). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Aarau (FOSC du 6.6.1975, N° 129, p. 1554).

11. Juni 1975. Produits du sol. **Comptoir Inter Delta Management S.A.**, à Fribourg. Suivant actes authentiques et statuts des 16 mai et 6 juin 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but les études scientifiques, techniques, économiques et financières, en relation avec la recherche de produits bruts du sol. Elle exerce son activité principalement à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Carole Terzariol, de Genève, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle. Directeur avec signature individuelle: Rémo Terzariol, de et à Genève. Domicile: 3, rue de l'Hôpital, dans ses propres locaux.

11. Juni 1975. Matériaux d'isolation. **Industrial Building Accessories S.A.**, à Fribourg, 5, bd de Pérolles (chez Société Fiduciaire Ravier S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10. Juni 1975. But: la fabrication, la vente, la distribution ou la représentation de produits chimiques, de matériaux d'isolation et de produits techniques pour l'industrie du bâtiment et de la peinture et pour le domaine de la construction; l'acquisition et l'exploitation de brevets et de marques de fabrique, et de licences. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de 40 %, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Edward Wallis, britannique, à Rome, président; J. Walther Zollikofer, de St-Gall, à Dietikon; Nikolaus Blumer, de Mülodi et Schwanden, à Zurich. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

11. Juni 1975. **Société Immobilière Beau-Site Lutry S.A. à Olten (Beau-Site Immobilier A.G. Lutry in Olten)**, in Olten (SHAB Nr. 101 vom 2.5.1961, S. 1243). Président Albert Heer, Vizepräsident Dr. Hans Bracher und der Sekretär Dr. Rolf Portmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Dikennann, von Braunau, in Zürich, wurde zum einzigen Mitglied der Verwaltung ernannt; er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Juni 1975. **Wertschriften AG**, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1970, S. 1532). Domizil: Aeschenvorstadt 1 (beim Schweizerischen Bankverein). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Feurer und Louis Motet. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Frey, von Zurzach und Zürich, in Thalwil, und Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL.

10. Juni 1975. Kiosk. **W. Mayr-Althaus**, in Basel, Kiosk (SHAB Nr. 305 vom 30.12.1968, S. 2812). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1975. **Novahau Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 161 vom 12.7.1968, S. 1520). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Crans/Lens verlegt (SHAB Nr. 125 vom 2.6.1975, S. 1508). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöst.

10. Juni 1975. Chemische Produkte usw. **Ch. Emmenegger**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 67 vom 23.3.1964, S. 926/7). Charles Alix Emmenegger, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

10. Juni 1975. **Eoscop AG Film-Aufnahme- und Kopier-Anstalt**, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1971, S. 289). Domizil nun: Burgunderstrasse 1.

10. Juni 1975. **Immobag Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 6.3.1972, S. 580). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Thüring, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura Karl Weber erloschen.

10. Juni 1975. Isoliermaterialien. **C. Gartenmann & Cie. AG, Zweigniederlassung in Basel**, Isoliermaterialien usw. (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1974, S. 2876), mit Hauptsitz in Bern. Prokura zu zweien neu: Werner Fischer, von Seengen, in Ostermündigen.

10. Juni 1975. **Immobiliengesellschaft Lettenweg AG**, bisher in Riehen (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1971, S. 2913). Statutenänderung: 4.6.1975. Sitz nun: Basel, Allschwilstrasse 117 (bei M. Fischer). Marcel Fischer, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Therwil.

10. Juni 1975. **Schweizerische Chemische Gesellschaft**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 169 vom 23.7.1973, S. 2069). Unterschriften Prof. Dr. Vladimir Prelog, Vorstandspräsident, und Balthasar Christ, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Einzelunterschrift neu: Prof. Dr. Paul Schindler, von Röhrenbach im Emmental, in Worb, Vorstandsvicepräsident, und Alfred Lutz, von Basel, in Riehen, Zeichnungsberechtigter. Dr. Otto Isler, bisher Vorstandsvicepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident einzeln.

10. Juni 1975. Seidenbänder. **P. Blum**, in Basel, Seidenbänder usw. (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1962, S. 3419). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Juni 1975. **Forschung auf tabakchemischem Gebiet**. **Polystrep AG**, in Basel, Forschung und Entwicklung auf tabakchemischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1975, S. 116). Domizil nun: Gellerstrasse 18 (bei Dr. Vock AG).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung. **W. Heinzelmann**, in Ittingen (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1975, S. 1683). Neues Domizil: Hinter den Gärten 3.

10. Juni 1975. Gasthof. **J. P. Wirth**, in Ormalingen, Betrieb des Gasthofs-Restaurants zum Schlüssel (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1973, S. 1826). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Juni 1975. Restaurant. **Margrit Gass**, in Sissach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Margrit Gass, von Rothenfluh, in Sissach. Betrieb des Restaurants Margrythüsli. Hauptstrasse 71.

10. Juni 1975.

Teppichhaus Schönenberger, in Sissach, Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen und Bodenbelägen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 908). Unterschrift Hansruedi Grieder sowie Prokura Kurt Schützle-Roth erloschen. Beim Firmenhaber fällt in den Personalangaben der Allianzname Gisin weg.

10. Juni 1975. Schokolade.

Becco Birsfelden AG, in Birsfelden, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Schokolade, Schokoladearbeiten, Biskuit, Biskuitartikeln usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2519). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Elisabeth Godard-Matter, Präsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, und Dr. Erika Klavehn-Berndt, Mitglied. Unterschriften Walter Müller-Thaler und Adalbert Müller-Hitz, Geschäftsführer, erloschen. Sie bleiben weiterhin Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrates neu: Dr. John Ochse, bisher Mitglied. Er zeichnet wie bisher einzeln.

10. Juni 1975. Elektrische Installationen.

Schachenmann & Co. AG, Filiale Birsfelden, in Birsfelden, elektrische Installationen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 274), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Carl Heck-Vidale, Präsident, und Julie Heck-Vidale. Unterschriften erloschen. Prokuren Christine Heck und Heinz Heck erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Adolf Knapp, von Rheinfelden, in Winterthur. Prokura zu zweien neu: Alfred Münch, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld.

10. Juni 1975.

Camag Chemieerzeugnisse und Adsorptionstechnik AG, in Muttentz (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 478). Christian Fritz Geller, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor einzeln. Prokura erloschen.

10. Juni 1975. Rolläden.

Griesser AG, Zweigniederlassung in Oberwil BL, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3044), mit Hauptsitz in Aadorf. Unterschrift Louis Neri, Direktor, erloschen. Walter Germann, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor kollektiv zu zweien. Prokura erloschen.

10. Juni 1975.

Brauerei Ziegelhof, in Liestal (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1881). Prokura Max Brügger erloschen. Dr. Hans-Ulrich Leupin, Prokurist, wohnt nun in Gelterkinden.

10. Juni 1975.

Danzas AG Reisebüro Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278), mit Hauptsitz in Basel. Generaldirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri b. Bern, und Werner Wettstein, von Maur, in Magden.

10. Juni 1975. Teppiche.

Tapifloor AG, in Liestal, Handel mit Teppichen, insbesondere mit Spannteppichen, sowie allen übrigen Bodenbelägen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansruedi Grieder, Präsident, und Kurt Schützle. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Schönenberger, von Nuglar-St. Pantaleon, in Gelterkinden, Präsident mit Einzelunterschrift, und Max Heinger, von Eriswil, in Sissach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1975.

Affentranger AG, Fabrik für Uhrenbestandteile, Schrauben und Präzisions-Drehteile in Niederdorf (Baselland), in Niederdorf (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1690). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Dill-Affentranger. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Rudolf Dill-Huguenin, von Pratteln und Basel, in Binningen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. Juni 1975. Speditionsgeschäfte.

Danzas AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Generaldirektoren Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern, und Werner Wettstein, von Maur ZH, in Magden AG.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello Int.

10. Juni 1975. Taschentücher usw.

Albin Breitenmoser AG, in Appenzell, Fabrikation von Taschentüchern und andern Artikeln der Textilindustrie und den Handel mit diesen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 13). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Imhof, von Morschach, in Lustmühle (Gemeinde Teufen).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. Juni 1975. Liegenschaften.

Fidelbau SA, bisher in Buchs SG (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3174). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Grabs SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied lie. oec. Burkhard Eggenberger wohnt nun in Grabs. Geschäftsadresse: Hoehhausweg, bei Treuhandbüro Eggenberger AG.

11. Juni 1975. Liegenschaften.

Erimmo A.G., bisher in Winterthur (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2621). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Gossau SG verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 14. Dezember 1970 (letztmals geändert am 14. 1. 1972) wurden entsprechend revidiert. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen sowie sich an solchen beteiligen. Voll librieretes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Robert Heuberger, Präsident, und Ruth Heuberger, Vizepräsidentin, beide von Bözen, in Winterthur. Geschäftsadresse: Isenringstrasse 3 (eigenes Büro).

11. Juni 1975. Liegenschaften.

Erimmo «B» Gesellschaft, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3093). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Gossau SG verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 7. März 1972 (letztmals geändert am 7. 11. 1972) wurden entsprechend revidiert. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen sowie sich an solchen beteiligen. Voll librieretes Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Robert Heuberger, Präsident, und Ruth Heuberger, beide von Bözen, in Winterthur. Geschäftsadresse: Isenringstrasse 9 (eigenes Büro).

11. Juni 1975. Elektrische Anlagen.

Grossenbacher St. Gallen AG, in St. Gallen, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). Dr. Hans Binder, Delegierter, ist aus

dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Rolf Kellenberger, Delegierter; er bleibt Direktor, und Dr. Willy Hartmann; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Thomas Suter; letzterer führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1975. Fernsehtechnik.

Telesecurity AG, in Mels SG, Tätigkeit auf dem Gebiet der Fernsehtechnik und Elektronik usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1974, S. 1194). Heinz Stüssi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Christine Bigler führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

11. Juni 1975. Landwirtschaftliche Maschinen.

Otto Steinmann, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Vertretung von landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1961, S. 3326). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1975. Neuheiten für Haushalt.

Grossenbacher Handels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit sowie die Montage von Neuheiten für Haushalt und Gewerbe (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). An der Generalversammlung vom 11. Juni 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Hans Binder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Gulde, Delegierter; er bleibt Direktor, sowie Dr. Willy Hartmann; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; ferner Thomas Suter, nun auch Direktor, welcher anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt.

11. Juni 1975.

Grossenbacher Elektronik AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 637). An der Generalversammlung vom 11. Juni 1975 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Hans Binder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Höhener, Delegierter, er bleibt Direktor, und Dr. Willy Hartmann; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Aktienkapital: Fr. 100 000.

11. Juni 1975. Isolationsmaterial.

H. Weidmann Aktiengesellschaft, in Rapperswil SG, Fabrikation und Vertrieb von Isolationsmaterialien für die Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1974, S. 3173). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Max W. Attenhöfer, von Zurzach, in Oberengstringen ZH.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11 giugno 1975. Beni mobili e immobili.

Kinkermann S.A., in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 5 giugno 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà alcuna attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico è: Dr. Renzo Renzicono, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Ennio Nicola, 6535 Rovereto.

11. Juni 1975.

Kraftwerke Hinterrhein A.G. (Officine idroelettriche del Reno postebiore S.A.), in Thusis (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1261). Ugo Menegazzi, Adolf Maurer, Christian Aeschmann und Alois Holenstein, alle ohne Unterschrift; sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; neue Verwaltungsräte, ohne Unterschrift: Dr. Jürg Kaufmann, von und in Zürich; Heinrich Bräm, lie. iur., von und in Zürich; Dr. Antonio Ferrante, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Paul Hürzeler, von Gretzenbach SO, in Trimbach SO.

11 giugno 1975. Partecipazione.

Mobilini S.A., già in Lugano (FUSC del 5. 5. 1975, N° 103, p. 1209). Statuti modificati il 5. 6. 1975. Nuova sede sociale: Grono. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Gli statuti originali portano la data del 29 novembre 1967. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Angelo Arigoni, da ed in Vezia TI. Recapito: c/o Dr. Giacomo Ghezzi, Casa Ranzo, 6537 Grono.

11 giugno 1975.

Fie Holding S.A., già in Lugano (FUSC del 5. 5. 1975, N° 103, p. 1209). Statuti modificati il 5. 6. 1975. Trasferimento della sede sociale a Grono. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Gli statuti originali portano la data dell'11 marzo 1968. Capitale sociale: fr. 70 000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Angelo Arigoni, da ed in Vezia TI. Recapito: c/o Dr. Giacomo Ghezzi, Casa Ranzo, 6537 Grono.

11 giugno 1975.

GLM Gestioni Latine Mobiliari, in Coira (FUSC del 27. 10. 1971, N° 251, p. 2614). Orfeo Soldati non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Francesco Pizzagalli, da Lugano, in Massagno.

11. Juni 1975.

Bau-Handelsgrund AG, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Peter Gallati, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan.

11. Juni 1975. Liegenschaften.

Sesvenna A.G. in Liq., in Searl Gemeinde Scuol. Liegenschaften, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1384). Liquidation durchgeführt; Firma wird gelöscht.

11. Juni 1975.

Sand- und Kieswerk AG, in Schiers (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3112). Statuten am 25. 4. 1975 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Domizil: am Schraubach, 7220 Schiers.

11. Juni 1975. Lebensmittel.

Serge Baud, in Klosters. Inhaber: Serge Baud, von Montricher VD, in Klosters. Handel mit Lebensmitteln, Delikatessen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken. Bahnhofstrasse, 7220 Klosters.

11. Juni 1975. Zigarren.

Peter Mettler, in Domat/Ems. Zigarrenhandlung (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1788). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

G. Köpfli Metzgerei, in Wohlen (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1518). Die Firma lautet richtig: **K. Köpfli Metzgerei**.

11. Juni 1975.

EMG Elektromontagen & Gerätebau AG, in Baden, Ausführung von Elektromontagen und Bauleitung für Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 859). An der Generalversammlung vom 21. Mai 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Hausen, Untere Parkstrasse 310, beschlossen und die Vollerhebung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 festgestellt. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Der Präsident Franz Heule-Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident Othmar Frei-Mertens ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

11. Juni 1975.

Bückerel-Konditorei-Café Siegrist, in Wohlen, Postplatz 6. Inhaber dieser Firma ist Walter Siegrist-Hadorn, von Meisterschwanden AG, in Wohlen. Herstellung und Verkauf von Backwaren, Betrieb eines alkoholfreien Restaurants.

11. Juni 1975.

Otto Suter-Werffli Vertretungen Wohlen (Aarg.), in Wohlen, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1954, S. 284). Neue Geschäftsadresse: Niedwilerstrasse 9.

11. Juni 1975.

J. & S. Christen-Stalder Rest. Gotthard 5610 Wohlen, in Wohlen, Walthenschwilstrasse 13. Unter dieser Firma besteht seit dem 21. August 1972 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Josef Christen-Stalder, von Kallern AG, in Wohlen, und Sophie Christen-Stalder, von Kallern AG, in Wohlen. Betrieb des Speiserestaurants «Zum Gotthard».

11. Juni 1975.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Subrental, in Schöftland (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Der unterzeichnete Kassier und Verwalter Hans Lüthy ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Verwalter in den Vorstand gewählt: Hans Lüthy-Baumann, von und in Schöftland. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

11. Juni 1975.

Gelssmann AG Bauunternehmung, in Mägenwil (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1524). Das Mitglied Peter Basler-Flückiger ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Bücheler-Teufel, von Schwyz, in Zürich.

11. Juni 1975.

Kunsteisbahn Rheinfelden, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1969). Das Grundkapital von Fr. 700 000 ist nun voll einbezahlt.

11. Juni 1975. Granulat.

Granula AG, in Meisterschwanden, Fabrikation von Granulat (Kunststoff) (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1876). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Jan Willem Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. Juni 1975.

Verlag Eisenbahn C. Jeannaire, in Villigen, Buchverlag für Eisenbahn- und Strassenbahn-Literatur (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 393). Neue Geschäftsart: Betrieb eines Buchverlages für Eisenbahn- und Strassenbahn-Literatur, insbesondere Verwertung der Urheberrechte der «Bing-Werke», vorm. Gebrüder Bing, Nürnberg (BRD).

11. Juni 1975. Strassen- und Tiefbau.

Vanoli AG Zoffingen, in Zoffingen, Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1498). Das Mitglied Rita Vanoli-Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Der Präsident heisst Dr. Italo Vanoli und wohnt nun in Knutwil LU.

11. Juni 1975. Verpackungsmittel usw.

Leidel & Burkart AG, bisher in Neuenkirch LU (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1311). An der Generalversammlung vom 5. März 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Berikon, Bahnhofstrasse 268, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 16. Juli 1973, revidiert am 1. Mai 1974 und 5. März 1975. Zweck: Handel mit und Produktion von Verpackungsmitteln und Kunststoffen sowie Entwicklung von Kunststofftechniken, Anwendungs- und Herstellungstechniken für Kunststoffverfahren und der dazugehörigen Maschinen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 160 000, mit Fr. 90 000 einbezahlt und eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied Candid Burkart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Robert Jenzer-Ith, von Madiswil BE, in Berikon. Einzelprokura ist erteilt an: Dr. Hansleo Leidel, deutscher Staatsangehöriger, in Rodenkirchen (Bundesrepublik Deutschland), und Alfred Ebner, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim-Schwanheim (Bundesrepublik Deutschland) (beide wie bisher).

11. Juni 1975.

Oekonomie Walther AG, in Oberentfelden, Betrieb eines landwirtschaftlichen Gutes usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1430). Zum Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, wurde ernannt: Erich Frey, von Gontenschwil AG, in Oberentfelden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Juni 1975.

Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Thundorf, in Thundorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1975 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Ausbau und den Betrieb der in ihrem Eigentum stehenden Gemeinschaftsantennenanlage für Fernsehen und Radio. Das Genossenschaftskapital besteht aus Anteilscheinen zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Dem Vorstand gehören an: Bruno Kessler, von und in Thundorf, Präsident; Walter Kemperle, von Zürich, in Thundorf, Aktuar; Roland Schär, von Trubschachen, in Thundorf, Kassier. Domizil: beim Präsidenten, 8531 Thundorf.

11. Juni 1975.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1590). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Robert H. Lutz ist erloschen.

11. Juni 1975.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1590). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Robert H. Lutz ist erloschen.

11. Juni 1975.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1590). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Robert H. Lutz ist erloschen.

11. Juni 1975. Handelsgärtnerei.

F. Reinhold, in Frauenfeld, Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1946, S. 3592). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Fritz und Remo Reinhold, Blumengärtnerei, in Frauenfeld, übernommen.

11. Juni 1975.

Fritz und Remo Reinhold, Blumengärtnerei, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Fritz Reinhold und Remo Reinhold, beide von Basel, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1975 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma F. Reinhold, Frauenfeld. Betrieb einer Gärtnerei. Talackerstrasse 10, 8500 Frauenfeld.

11. Juni 1975.

Mekag-Möbel-Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Diessenhofen, Einkauf und Vermittlung von Möbeln, Stoffen, Bettwaren usw. an die Aktionäre (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 55). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1975 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1975 und Bilanz per 31. Dezember 1974 von der neu gegründeten Mekag-Musterring, Möbeleinkaufs-Genossenschaft, in Zollikon ZH, übernommen. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch aussteht.

11. Juni 1975.

W. Bächtold Offset- und Buchdruck AG Amriswil, in Amriswil, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1164). Paul Scheiwiler, von Waldkirch SG, in Niederwil SG, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Distretto di Mendrisio

11 giugno 1975. Partecipazioni.

Embell S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 giugno 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotazioni, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

11 giugno 1975.

Cooperativa di abitazione Bucaneve, in Vacallo, realizzare, mantenere ed amministrare per i suoi membri abitazioni sane, ecc., società cooperativa (FUSC del 5. 10. 1973, N° 233, p. 2696). Luigi Mayor, dimissionario, non fu più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giordano Fontana, da Castel San Pietro, in Chiasso, cassiere, con firma collettiva a due con il presidente.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

11 juin 1975.

Boissons Felli S.A., à Bex, nouvelle société anonyme. Selon statuts du 13 mai 1975. But: le commerce, soit l'achat, la vente, le dépôt ou la représentation, en gros ou en détail, de toute boisson avec ou sans alcool. La société peut s'intéresser à toute opération commerciale, financière ou immobilière en relation avec son but. La société acquerra de Georges Pichard, à Bex, des immeubles avec matériel d'exploitation pour un prix total de fr. 650.000, payé partie par reprise de dette, et partie au comptant. Le capital social est de fr. 50.000. Il est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Bernard Felli, de Casalzuigno (Como, Italie), à Bex, président; Jean-Charles Felli, de Flums SG, à Bex, secrétaire; et Hertha Felli-Gyger, de Flums SG, à Bex, tous avec signature collective à deux. Locaux: chez Bernard Felli, président, route de l'Allex, à Bex.

11 juin 1975. Papeterie.

Nina Gandur, à Villars, commune d'Olion, librairie-papeterie à l'enseigne «La Bouquinerie» (FOSC du 2. 10. 1968, p. 2123). La maison modifie son genre d'affaires comme il suit: Librairie papeterie cadeaux mercerie à l'enseigne «Sianga».

Bureau de Morges

3 juin 1975.

Arza nautique, Zack & Co, à Morges (FOSC du 28. 3. 1972, p. 799). Par prononcé du 30. 4. 1975, le président du Tribunal du district de Morges a homologué le concordat par abandon d'actif, intervenu entre la société et ses créanciers. Les liquidateurs, qui signent individuellement sont: Paul Jayet, de Hermenches et Moudon, à Lausanne; Robert Lorenz, de Montreux et Lichtensteig, à Chailly-sur-Clarins. La signature de l'associé indéfiniment responsable Armin H. Zack est éteinte. La liquidation se fait sous la raison sociale: **Arza nautique, Zack & Co, en liquidation concordataire**, nouvelle adresse: chez le liquidateur P. Jayet, St-Pierre 2, à Lausanne.

9 juin 1975.

Accessoires de boucherie S. à r.l., à Préverenges (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1422). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale des associés du 4. 6. 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Accessoires de boucheries S. à r.l. en liquidation**; les associés gérants Margaretha Ariss et Bernard Carrupt ont été désignés en qualité de liquidateurs avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Préverenges, ch. de l'Epinette 3 (sans changement).

9 juin 1975. Produits alimentaires.

Oulevay S.A., à Morges, fabrication et vente de produits alimentaires (FOSC du 11. 2. 1975, p. 370). Maurice Oulevay, administrateur-délégué, n'est plus président; il est radié comme tel mais reste inscrit comme administrateur-délégué, sa signature étant inchangée. Nouveau président: Jean-Pierre Oulevay, administrateur-délégué inscrit, de Bavois, à Morges. La signature sociale du président et administrateur-délégué Jean-Pierre Oulevay est inchangée.

9 juin 1975. Marchandises.

W. W. Fleisher, à Morges, importation et exportation de marchandises (FOSC du 30. 9. 1965, p. 226). Local transféré au chemin du Point-du-Jour N° 2, à Morges. Bureau: transféré à Apples, «La Saugette».

10 juin 1975.

René Carrara, à Bussigny-près-Lausanne, gypserie et peinture (FOSC du 7. 4. 1965, p. 1094). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Payerne

11 juin 1975.

Garage A. Ischi S.A., à Payerne (FOSC du 4. 2. 1966, p. 388). La présidente du conseil d'administration Germaine Ischi est décédée; sa signature est radiée. Gaston Ischi (inscrit comme secrétaire et directeur) est désormais administrateur unique avec signature individuelle.

11 juin 1975.

Max Bachmann, Yachting-Service et Ecole de voile, à Chevroux. Le titulaire est Max Bachmann, d'Amsoldingen BE, à Chevroux. Vente et montage de bateaux et exploitation d'une école de voile dans le port de Chevroux.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau Brig

10. Juni 1975. Immobilien.

Hemizeus AG, in Zermatt, Aktiengesellschaft. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 442). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 5. 1975 hat die Gesellschaft die Aenderung ihrer Statuten beschlossen und das Grundkapital von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 450 voll einbezahlten Inhaberaktien zu je Fr. 1000 auf Fr. 500.000 erhöht. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500.000 und ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000.

Bureau de St-Maurice

11 juin 1975. Génie civil.

Giadfirm SA, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 3. 6. 1975, il été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'exécution de travaux de génie civil et béton armé, elle pourra acquérir, construire, exploiter et vendre des immeubles et faire toutes opérations commerciales et financières convergentes, y compris sous forme de participations. Le capital social de fr. 50.000 est entièrement versé et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres: Robert Dubacher, de Gurnellen, à Venthône, président, et Jean-Claude Gianadda, de Salvan, à Martigny, qui signent collectivement ensemble.

11 juin 1975. Epicerie.

Pierre Marchand, à Troistorrents, épicerie (FOSC du 30. 12. 1974, p. 3472). Radiation par suite de cessation de commerce.

11 juin 1975. Participations.

Pragar SA, à Martigny, participations financières (FOSC du 12. 8. 1966, p. 2586). Jacques Berthout van Berchem a démissionné et sa signature est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 juin 1975.

Montres Potens S. à r.l., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 14. 9. 1967, N° 215, p. 3058). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juin 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Montres-Potens S. à r.l. en liquidation**, par Pierre Grandjean, de Buttet NE, à La Chaux-de-Fonds (jusqu'ici associé-gérant), nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez Sellita Watch Co. S.A., rue de l'Emancipation 40.

11 juin 1975. Pierres fines.

Chatons S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de chatons, bouchons, pierres fines, etc. (FOSC du 27. 8. 1970, N° 199, p. 1945). La signature d'Edgar Blandenier, fondé de pouvoir, est radiée.

11 juin 1975.

Jacques Rieder, Garage de la Ronde, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 10. 1971, N° 237, p. 2473). La raison de commerce est modifiée en: Jacques Rieder, Garage et Carrosserie de la Ronde. Nouveau but: exploitation d'un garage et d'une carrosserie. Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Sylvie Rieder, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle; Claude Messerli, de Uten-dorf, et Peter Schneider, de Bâle, tous deux à La Chaux-de-Fonds, avec signature collective à deux. Seconde adresse: Le Crêt-du-Loche 9, commune de La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môriers (district du Val-de-Travers)

11 juin 1975. Ferblanterie.

Margot & Weber, à La Côte-aux-Fées. Claude Margot, de Ste-Croix, à La Côte-aux-Fées, et Hans Weber, de Zurich, à Boveresse, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1975. Entrepris de ferblanterie-appareillage et de chauffage.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.

Vidéo 2000 S.A., à Neuchâtel, étude, construction, exploitation d'une antenne collective de télévision et radio, etc. (FOSC du 13. 5. 1975, N° 109, p. 1297). L'administrateur Pierre-Ami Chevalier est domicilié à Bernex GE et non à Berne, comme inscrit par erreur.

11 juin 1975. Génie civil.

H. Marti S.A., à Neuchâtel, entreprise de tous travaux de génie civil, etc. (FOSC du 20. 5. 1975, N° 114, p. 1368). L'administrateur et directeur Peter-Paul Streit est actuellement domicilié à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

Genève – Genève – Ginevra

10 juin 1975. Produits laitiers.

Michel Bürger, à Onex. Chef de la maison: Michel Bürger, de Chêne-Bourg, à Onex. Commerce de produits laitiers. 59, chemin de la Caroline.

10 juin 1975. Produits de beauté.

Mme M. Folly, à Genève, commerce de produits de beauté, etc. (FOSC du 30. 4. 1975, p. 1155). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

10 juin 1975. Matières premières.

Francine Henry et Cie, à Veyrier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 mai 1975. Associées: Francine Henry, de France, à Veyrier, autorisée par son mari Louis-Emile Henry, et Marguerite de Kergorlay, de France, à Genève, autorisée par son mari Gérard de Kergorlay. Importation et courtage de matières premières, de tous biens de consommation et d'articles de diverses natures. 1, chemin de Passoret.

10 juin 1975. Café-brasserie.

M. Henzlin, à Genève, café-brasserie (FOSC du 3. 6. 1970, p. 1280). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der zwei alten Inhaberaktien des Schweizerischen Bankvereins (aus Kapitalerhöhung Emission vom 27. Oktober bis 7. November 1969), Nrn. 804753/54, mit Coupons Nr. 15 und ff., nom. Wert je Fr. 500.–, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. April 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 28. November 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (649¹)

4000 Basel, den 21. Mai 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaber-Sparheftes Nr. 293 551-72 von Fr. 38 489.50 plus 5% Zins ab 5. Mai 1975 der Basler Kantonalbank, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Juni 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d.h. bis 10. Dezember 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (704²)

4000 Basel, den 5. Juni 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG Basel, nominal Fr. 250.–, Nr. 642684, mit Coupon Nr. 35 und ff., dividendenberechtigt ab 1. Januar 1972, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. Juni 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 10. Dezember 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (705³)

4000 Basel, den 5. Juni 1975

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Inhaber-Obligation der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Bremgarten, Nr. 46 E 1714 per Fr. 4000.– vom 9. Januar 1973 zu 5 1/2% nebst Coupons;

Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Bremgarten, Nr. 651.72 per Fr. 5000.– vom 7. Juli 1974 zu 7% nebst Coupons;

Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Bremgarten, Nr. 838739 per Fr. 4000.– vom 8. Januar 1973 zu 5% nebst Coupons.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 21. Dezember 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (731⁴)

5620 Bremgarten, den 19. Juni 1975

Bezirksgericht

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 31. Oktober 1953, lastend auf GB Dulliken Nr. 579 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 2000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Bärtschi Karl, Wilberg 6, 4657 Dulliken. (301⁵)

4600 Olten, den 21. Februar 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 4. September 1953, lastend auf GB Lostorf Nr. 1584 im 11. Rang, im Betrage von Fr. 100 000.–; Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Automobilgesellschaft Gösgeram Olten in 4600 Olten. (300⁶)

4600 Olten, den 24. Februar 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

- 12 Stammaktien Nrn. 3826/37 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn
- 8 Stammaktien Nrn. 7595/602 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn
- 8 Prioritätsaktien Nrn. 1318/25 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn
- 3 Prioritätsaktien Nrn. 1598/1600 Solothurn–Zollikofen–Bern-Bahn

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Titel wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (481⁷)

4500 Solothurn, den 23. Oktober 1974

Der Amtsgerichtsschreiber:
K. Flury

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-
ruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Migros Bank, Zürich, Migros-Typ, zu Fr. 12 000.—
nom., datiert den 10. September 1971, Laufzeit 3 Jahre, 5½%
Nr. 317344.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten
von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an An-
zeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.
(313¹)

8000 Zürich, den 25. Februar 1975 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Canton
de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions nomi-
natives No 1141, établi au nom de Sieur Harn Wouter Kruithof, portant sur
11 actions numérotées de 982 à 992 de fr. 100.— chacune de la SA SI Parc
de Budé B/C ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au
greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à comp-
ter de la première insertion du présent avis, faute de quoi, l'annulation en
sera prononcée.

Faisons défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous
menace de devoir payer deux fois. 8/1975 (640²)

1200 Genève, le 21 mai 1975 Tribunal de première instance
Jean-Félix Baechler, président

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de M.
Steinbrüchel, avocat à Zurich, agissant pour M. Hugo Schei-
wiler à Rüschlikon, somme les détenteurs des titres ci-
après de les produire au Greffe du Tribunal de Sierre dans un délai expi-
rant le 31 décembre 1975 à peine d'en voir prononcer l'annulation.

5 obligations Aluminium Suisse SA, valeur Fr. 1000.— chacune, avec cou-
pons attachés des 1974 No 2079, 2510, 2548, 4557 et 5464. (726¹)

3960 Sierre, le 13 juin 1975 Le juge-instructeur:
P. A. Berclaz

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 maggio 1975
della Banca Popolare Svizzera. Lugano, in applicazione degli art. 870,
871 CCS, 981 CO art. 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore delle seguenti obbligazioni al portatore:
— fr. 5 000.— No 16277 — 30 settembre 1971/1976
— fr. 10 000.— No 18310 — 30 settembre 1971/1976

di emissione della Banca Popolare Svizzera in Lugano, titoli rubati alla
proprietaria, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un an-
no dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di
ammortamento. (730²)

6900 Lugano, il 5 giugno 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 17 aprile 1975
della Banca della Svizzera Italiana, Lugano, in applicazione degli art. 870
ss CCS, 981 ss CO e 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore della obbligazione di cassa al portatore di nomi-
nali fr. 5000.— tasso 5½%, No 20594 emessa il 2 marzo 1971 dalla sede
della Banca della Svizzera Italiana, Lugano, scaduta il 2 marzo 1974 con
cedole al 31 dicembre 1971 e seguenti, obbligazione andata smarrita a
volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima
pubblicazione sotto comminatoria di ammortamento. (729²)

6900 Lugano, il 16 giugno 1975 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Mit Verfügung vom 9. Juni 1975 hat der Amtsgerichtspräsident von
Bueggberg-Kriegstetten den Schuldbrief von Fr. 26 000.—, lastend auf
Buchgeb. Biberist Nr. 1116, Eigentümer zur Zeit der Errichtung:
Mathias Tischhauser, 1883, Kaufmann, Biberist, Schuldner zur Zeit der
Errichtung: Otto Hofmann, Grundbuchgeometer, Biberist, kraftlos er-
klärt. (739)

4500 Solothurn, den 12. Juni 1975 Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bueggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Par jugement du 17 juin 1975, nous avons prononcé l'annulation de la
cédule hypothécaire suivante:

II^e rang: Fr. 2000.— 4% Obligation hypothécaire, cédule, au profit de
Monsieur Albert Hubler, à St-Ursanne, souscrite par la Société coopé-
rative de consommation de St-Ursanne et environs, à St-Ursanne, inscrite
le 14 avril 1906 à PJ 243-6443, et grevant l'immeuble no 61 du ban de
St-Ursanne. (740)

2900 Porrentruy, le 17 juin 1975 Le président du Tribunal II:
H. Comment

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 13 giugno
1975 ha dichiarato annullate le obbligazioni di cassa - Serie A - emesse
dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona.

No 7078 di fr. 3000.— nominali 5,25% al portatore, emessa il 18 settem-
bre 1969, scadenza 19 settembre 1974, con cedola annuale al 19 settembre
1974.

No 9824 di fr. 5000.— nominali 5,50% al portatore, emessa il 9 luglio
1970, scadenza 10 luglio 1975, con cedola annuale al 9 luglio 1975.

No 15408 di fr. 5000.— nominali 5% al portatore, emessa il 4 settembre
1972, scadenza 6 settembre 1979, con cedole annuali al 6 settembre 1974 e
seguenti.

Di conseguenza la Banca emittente è autorizzata a rilasciarne un dupli-
cato. (741)

6500 Bellinzona, il 13 giugno 1975 Il pretore: D^e Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft, in Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Aktionäre der Basler Rheinschiffahrt-
Aktiengesellschaft AG, in Basel, sowie der ULTRA Umschlags-, Laga-
rungs- und Transport AG, in Muttenez (Kt. Basel-Landschaft) vom 5. Juni
1975 haben die Fusion der Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft mit
der ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG, die ihre Firma
in ULTRA-BRAG AG abgeändert hat, rückwirkend per 1. Januar 1975
gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Basler Rhein-
schiffahrt-Aktiengesellschaft sind demzufolge auf dem Wege der Univer-
salsukzession auf die ULTRA-BRAG AG übergegangen.

Den Gläubigern der Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft wird hier-
mit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die ULTRA-
BRAG AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den
Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum
31. August 1975 bei der ULTRA-BRAG AG, Auhafenstrasse 4,
4132 Muttenez, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch
ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A507¹)

4132 Muttenez, den 6. Juni 1975 ULTRA-BRAG AG

Neska Schiffahrts AG, in Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlungen der Aktionäre der Neska Schiffahrts AG, in
Basel, sowie der ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG, in
Muttenez (Kanton Basel-Landschaft) vom 5. Juni 1975 haben die Fusion
der Neska Schiffahrts AG mit der ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und
Transport AG, die ihre Firma in ULTRA-BRAG AG abgeändert hat,
rückwirkend per 1. Januar 1975 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Akti-
ven und Passiven der Neska Schiffahrts AG sind demzufolge auf dem
Wege der Unversalsukzession auf die ULTRA-BRAG AG übergegan-
gen.

Den Gläubigern der Neska Schiffahrts AG wird hiermit bekanntgegeben,
dass die Schulden ohne weiteres auf die ULTRA-BRAG AG übergegan-
gen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die
Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. August 1975 bei der
ULTRA-BRAG AG, Auhafenstrasse 4, 4132 Muttenez, anzumelden. Die
Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung be-
glichen. (A508¹)

4132 Muttenez, den 6. Juni 1975 ULTRA-BRAG AG

Immobilien Lausen AG, Lausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1975 hat die
Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «Immo-
bilien Lausen AG in Liq.» durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb
eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
beim Liquidator anzumelden. (A517²)

4411 Seltisberg, den 16. Juni 1975 Der Liquidator:
Ernst Hersberger
Treuh.- und Revisionsbureau
Rebhaldenstrasse 9
4411 Seltisberg

Silva-Appartement AG, Thun

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1975 hat be-
schlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000.— auf Fr. 50 000.—
herabzusetzen durch Verrechnung und Annullierung von 50 Namenaktien
zu Fr. 1000.—.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, binnen zwei Mona-
ten, von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, für ihre For-
derungen unter Anmeldung derselben beim Beauftragten der Gesell-
schaft, Notar Albert Dähler, Oberdorfstrasse 3, 3612 Steffisburg, Befrie-
digung oder Sicherstellung zu verlangen. (A513²)

3612 Steffisburg, den 17. Juni 1975 Silva-Appartement AG
Der Beauftragte:
Albert Dähler, Notar
Steffisburg

Akron-Anlage GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversam-
lung vom 11. Juni 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742
OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich
am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 43, 6301 Zug, anzumel-
den. (A515²)

6301 Zug, den 12. Juni 1975 Akron-Anlage GmbH, Zug
Der Geschäftsführer:
E. Bänziger

VIRAG Verlags-AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung
vom 15. April 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR
aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich
am Domizil der Gesellschaft, Herzogstrasse 1, 8044 Zürich, anzumelden.
(A 470¹)

8044 Zürich, den 6. Mai 1975 VIRAG Verlags-AG in Liquidation
Der Liquidator: R. L. Spiller

Boissons et Alimentation Holding SA en liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1975 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger
werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, seit
der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. (A516²)

8027 Zürich, den 13. Juni 1975 Die Liquidatoren

Golfmin SA, à Château-d'Oex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 17 avril 1975, la dissolution de
la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire
connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un
mois dès la troisième publication de cet avis au liquidateur Marcel Hen-
choz, expert-comptable, Les Bossons, 1837 Château-d'Oex. (A474²)

1837 Château-d'Oex, le 2 juin 1975 Le liquidateur: Marcel Henchoz

Gonin Albert, agriculteur, Les Combes-Derniers

Appel aux créanciers

de Monsieur Albert Gonin, agriculteur, domicilié à 2316 Les Combes-
Derniers, commune de Les Ponts-de-Martel (Canton de Neuchâtel).

Les créanciers du prénommé sont priés d'adresser à la Fiduciaire Kubler
& Huot, Avenue Léopold-Robert 117, 2300 La Chaux-de-Fonds, un
relevé détaillé de toutes les sommes qui leurs sont dues, valeur à ce jour.
Ils voudront bien le faire jusqu'au 10 juillet 1975. (A514²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 16 juin 1975

Par mandat:
Fiduciaire Kubler & Huot
Avenue Léopold-Robert 117,
2300 La Chaux-de-Fonds

Commodity Interservices SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juin 1975 a
décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers
éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai
d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquida-
teur: Mme Raymonde Beaud, 115, Rue de Lausanne, 1202 Genève. (A510²)

1202 Genève, le 13 juin 1975 Le liquidateur

Epeureux SA en liquidation, à Les Hauts-Geneveys

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1975, la société
a décidé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers
éventuels sont invités à produire leur créance par écrit dans le délai
d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquida-
teur: M. Claude-A. Burkhalter, expert-comptable, rue Charles-
Monnard 1, Lausanne. (A 531¹)

2208 Les Hauts-Geneveys, le 2 juin 1975 Les liquidateurs

Société de participations Echo en liquidation, société anonyme ayant son siège à Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 mai 1975
a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à pro-
duire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO,
dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains
du liquidateur: M. Claude-A. Burkhalter, expert-comptable, rue Charles-
Monnard 1, Lausanne. (A 506²)

1002 Lausanne, le 12 juin 1975 Le liquidateur

Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

276364. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 20 Uhr.
H. Boiler-Benz AG, Albisriederstrasse 184, Zürich 9. - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Spachtelmassen und Lacke jeder Art. (Int. Kl. 2)



276365. Date de dépôt: 23 août 1974, 7 h.
Etablissements Abou-El-Nasser Al-Bassatina, Rivoli Building, Beyrouth (Liban). - Commerce.

Montres. (Cl. int. 14)



276366. Date de dépôt: 23 août 1974, 7 h.
Etablissements Abou-El-Nasser Al-Bassatina, Rivoli Building, Beyrouth (Liban). - Commerce.

Montres. (Cl. int. 14)



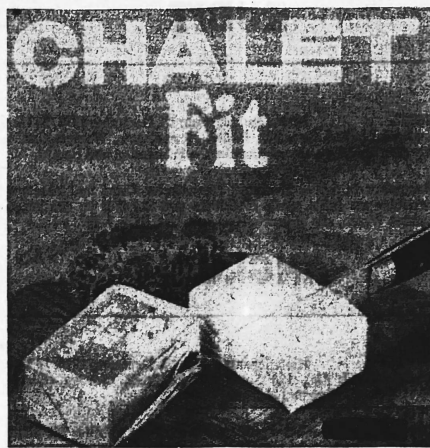
276367. Date de dépôt: 8 janvier 1975, 18 h.
Revendication de priorité: Afrique du Sud, 19 juillet 1974.
National Chemical Products Limited, Bedfordview (Transvaal, Afrique du Sud). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés dans l'industrie, la science, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; fumiers (naturels et artificiels); acides; matières plastiques; résines synthétiques; alcool absolu, alcool amylique, alcool butylique et autres alcools industriels; acétate d'éthyle, de butyle, d'amyle, formaldéhyde, anhydride phthalique; phthalates; additifs moussants pour la flottation; alcool rectifié; acide carbonique à l'état solide, liquide ou gazeux; pentaerythritol; alcool diacétone; éthylène glycol; méthyle-isobutyle-cétone. (Cl. int. 1, 17)



276368. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1975, 7 Uhr.
Alpina Käse AG (Fromage Alpina S.A.) (Formaggio Alpina S.A.) (Alpina Cheese Co.) (Queso Alpina S.A.), Burgdorf (Bern). - Fabrikation und Handel.

Schmelzkäse. (Int. Kl. 29)



276369. Date de dépôt: 27 février 1975, 17 h.
Henri Carron S.A., Fully (Valais). - Commerce. - Renouvellement de la marque N° 155079. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1975.

Vin (Fendant). (Cl. int. 33)



276370. Date de dépôt: 27 février 1975, 17 h.
Henri Carron S.A., Fully (Valais). - Commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 155081. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1975.

Vins. (Cl. int. 33)



276371. Date de dépôt: 10 avril 1975, 19 h.
Henri Carron S.A., Fully (Valais). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)



276372. Hinterlegungsdatum: 10. März 1975, 9 Uhr.
Montana Sport GmbH, Baselstrasse 76, Luzern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 153773. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1974 an.

Fäden und Drähte aus Nylon und synthetischen Fasern für die Bepannung von Schlägern für Ballspiele sowie Angelschnüre für die Fischerei. (Int. Kl. 28)



276373. Date de dépôt: 11 mars 1975, 12 h.
Brasserie du Cardinal Fribourg (Cardinalbräu Freiburg), Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 155344. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1975.

Bière. (Cl. int. 32)



276374. Data del deposito: 18 marzo 1975, ore 18.
Saipa S.A., via Nassa 3, Lugano (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Ciocolatino di fabbricazione svizzera. (Cl. int. 30)



276375. Hinterlegungsdatum: 18. März 1975, 14 Uhr.
Cavalier Tableware Limited, Argosy Works, Spencer Street, Birmingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Tafelgeräte aus Silber mit Ausnahme von Messerschmiedewaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7357.

276376. Hinterlegungsdatum: 19. März 1975, 14 Uhr.
Eberhard Biaich, Hallerstrasse 5, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edel- und Nichtedelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7359.

276377. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 20 Uhr.
Villiger Söhne AG, Pfeffikon (Luzern). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 155036. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1975 an.

Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)



276378. Hinterlegungsdatum: 7. April 1975, 9 Uhr.
Urs Allemann, Brahmsstrasse 18, Zürich 3 und Brno Bertola, Fin-
kenweg 1, Dübendorf (Zürich); Geschäftsadresse: Aegertenstrasse 36,
Zürich 3. — Fabrikation.

Nagellackentferner. (Int. Kl. 3)

nailove

276379. Hinterlegungsdatum: 14. April 1975, 19 Uhr.
James Buchanan & Company Limited, Devonshire House, Piccadilly,
London W.1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Er-
neuerung der Marke Nr. 156115. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 12. April 1975 an.

Whisky. (Int. Kl. 33)

BUCHANAN'S

276380. Hinterlegungsdatum: 10. September 1974, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 9. August 1974.
Øernes Konsummaelk-Selskab, Søndervang 2, Ringsted (Dänemark). —
Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Kakao hergestellte alkoholfreie Getränke.
(Int. Kl. 30, 32)

CAOLÉ

276381. Hinterlegungsdatum: 10. September 1974, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 22. März 1974.
Øernes Konsummaelk-Selskab, Søndervang 2, Ringsted (Dänemark). —
Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Kakao hergestellte alkoholfreie Getränke.
(Int. Kl. 30, 32)

CAOLET

276382. Hinterlegungsdatum: 10. September 1974, 19 Uhr.
Prioritätsanspruch: Dänemark, 24. Mai 1974.
Øernes Konsummaelk-Selskab, Søndervang 2, Ringsted (Dänemark). —
Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Kakao hergestellte alkoholfreie Getränke.
(Int. Kl. 30, 32)

CAO

276383. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1975, 17 Uhr.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York,
USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische und nichtelektrische Apparate, Geräte und Instrumente
für die Haarpflege sowie deren Zubehörteile.
(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 16, 21, 26)

CARMEN CRAZY CURL

276384. Date de dépôt: 14 novembre 1974, 15 h.
Maggi S.A., Kempththal (Zürich). — Fabrication et commerce. —
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la
marque N° 155358. Le délai de protection résultant du renouvelle-
ment court depuis le 14 novembre 1974.

Préparations de potages, cubes de potages, assaisonnements de pota-
ges, potages concentrés; cubes de bouillon, consommés.
(Cl. int. 29, 30)

GRIL

276385. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1974, 18 Uhr.
Blendax-Werke R. Schneider & Co., Rheinallee 88, Mainz 1 (Bun-
desrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Seifen, Parfümcremen, ätherische Öle, Mittel zur Kör-
per- und Schönheitspflege, Haarwasser und Zahnputzmittel.
(Int. Kl. 3)

VITANA

276386. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1974, 20 Uhr.
Skega Aktiebolag, Ersmark (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Belagmassen für Strassen, Bürgersteige, Fussgängersteige, Fahrrad-
bahnen, Parkplätze, Schulhöfe, Spielplätze und dergleichen.
(Int. Kl. 19)

RUBIT

276387. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1974, 20 Uhr.
Anglosid Limited, Stonehills House, Howardsgate, Welwyn Garden
City (Hertfordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Eisenpulver britischer Herkunft; magnetische Kerne und Montage-
vorrichtungen dafür, sowie Einzelteile und Zubehör zu den vorge-
nannten Waren, alle britischer Herkunft. (Int. Kl. 6, 7, 9)

ANGLOSID

276388. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1974, 16 Uhr.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois,
USA). — Fabrikation und Handel.

Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haus-
halt und Küche, nicht aus Edelmetall oder plattiert; Kämme und
Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und
Putzzeug; Stahlspäne; Porzellan und Steingut. (Int. Kl. 21)

GEERPRES

276389. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr.
IMS Limited, 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (Kalifor-
nien, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, insbesondere in Ampullen zur Injektion.
(Int. Kl. 5)

IMS

276390. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr.
IMS Limited, 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (Kalifor-
nien, USA). — Fabrikation und Handel.

Ampullen mit Arzneimitteln und dazugehörige Injektionsnadeln.
(Int. Kl. 5, 10)

MIN-I-JET

276391. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr.
IMS Limited, 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (Kalifor-
nien, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte in Injektoren. (Int. Kl. 5)

FLEX-O-JET

276392. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr.
IMS Limited, 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (Kalifor-
nien, USA). — Fabrikation und Handel.

Gefässe, Packungen und Behälter für pharmazeutische Produkte; In-
jektoren, Ampullen und deren Bestandteile. (Int. Kl. 10)

ADDA-A-JET

276393. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1975, 17 Uhr.
IMS Limited, 1886 Santa Anita Avenue, South El Monte (Kalifor-
nien, USA). — Fabrikation und Handel.

Injektoren mit pharmazeutischen Produkten in Einzeldosierung.
(Int. Kl. 5, 10)

NEB-U-PAK

276394. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1975, 17 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street,
Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit
erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 225041. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1975 an.

Gesättigte, lineare, thermoplastische Polyester-Beschichtungsharze;
pulverförmige Harz-Beschichtungsmaterialien. (Int. Kl. 1, 2)

FLEXCLAD

276395. Date de dépôt: 27 janvier 1975, 16 h.
Tanus Watch Co. Ltd., 1, A. Tuckeys Lane, Gibraltar (Gibraltar). —
Fabrication et commerce.

Montres, horloges et leurs parties. (Cl. int. 14)

GITACHY

276396. Date de dépôt: 28 janvier 1975, 18 h.
Serafim Cavadas & Filhos, Limitada, Cantanhede (Portugal). — Com-
merce. — Transmission et renouvellement avec limitation de l'indica-
tion des produits de la marque N° 153077 de Serafim da Silva Cava-
das, Cantanhede (Portugal). Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 5 octobre 1974.

Montres. (Cl. int. 14)

MESTRIL

276397. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1975, 17 Uhr.
Berol Kemi Aktiebolag, Stenungsund (Schweden). — Fabrikation und
Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke in Form von wasser-
löslichen Zelluloseäthern sowie Tenside als Hilfsmittel bei der Zellu-
lose-, Viskose- und Papierherstellung. (Int. Kl. 1)

BEROCELL

276398. Date de dépôt: 6 février 1975, 12 h.
Zanchi-Vins S.A., 7, route de Sébeillon, Lausanne (Vaud). — Com-
merce. — Renouvellement de la marque N° 154204. Le délai de pro-
tection résultant du renouvellement court depuis le 29 décem-
bre 1974.

Vins. (Cl. int. 33)

RESERVE DU PERE PRIEUR

276399. Date de dépôt: 6 février 1975, 12 h.
Zanchi-Vins S.A., 7, route de Sébeillon, Lausanne (Vaud). — Com-
merce.

Vins. (Cl. int. 33)

RESERVE DES HUSSARDS

276400. Date de dépôt: 6 février 1975, 12 h.
Zanchi-Vins S.A., 7, route de Sébeillon, Lausanne (Vaud). — Com-
merce.

Vins. (Cl. int. 33)

VERTIGNON

276401. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1975, 17 Uhr.
Solar Audio International Corporation, 3228 East 50th Street, Los
Angeles (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel.

Audio- und Videoaufnahme- und -wiedergabeapparate und -instru-
mente, einschliesslich Lautsprecher, Lautsprecheranlagen, Schallplat-
tenspieler, Bandaufnahme- und -wiedergabegeräte, Verstärker,
Tuner, Empfangsapparate, Fernsehaufnahmegeräte. (Int. Kl. 9)

SOLAR ULTRALINEAR

276402. Date de dépôt: 13 février 1975, 18 h.
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Glandsaxe, Danemark). —
Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ORAMOX

276403. Date de dépôt: 19 février 1975, 17 h.
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Glandsaxe, Danemark). —
Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

MINIQUENS

Rothschild Bank AG, Zürich

Aktiven

Bilanz per 31. März 1975
(vor Gewinnverteilung)

Passiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		29 268 163.61
Bankendebitoren auf Sicht		56 645 696.08
Bankendebitoren auf Zeit		54 884 601.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 100 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		326 601.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 280 482.55
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		41 488 238.72
– davon mit hypothekarischer Deckung	399 933.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		437 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		8 922 301.—
Wertschriften		9 225 211.—
Dauernde Beteiligungen		1.—
Bankgebäude		1 000 000.—
Sonstige Aktiven		3 139 843.45
		214 618 639.41

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		22 120 351.17
Bankenkreditoren auf Zeit		7 500 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 500 000.—	
Kreditoren auf Sicht		102 995 734.07
Kreditoren auf Zeit		5 547 944.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 610 000.—	
Sonstige Passiven		38 247 778.10
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 400 000.—
Spezialreserve		19 500 000.—
Vortrag vom Vorjahr		241 467.97
Reingewinn		6 065 364.10
		214 618 639.41

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1975

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	656 550.—	
Kantone und Gemeinden	213 500.—	
Banken	5 497 800.—	
Finanzgesellschaften	66 600.—	
Industrielle Unternehmen	95 000.—	6 529 450.—
Inländische Pfandbriefe		280 500.—
Ausländische Obligationen:		
öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 482 190.—	
andere	933 071.—	2 415 261.—
		9 225 211.—
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		132 151 000.—
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	74 418 000.—	
– längerfristige	905 000.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	19 011 688.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	15 211 562.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	15 140 170.—

Aufwand	Fr.	Fr.
Passivzinsen		3 559 328.34
Kommissionsaufwand		405 213.40
Bankbehörden und Personal		5 720 232.15
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen		471 592.—
Geschäfts- und Bürokosten		3 054 923.15
Steuern		5 869 638.10
Abschreibungen und Rückstellungen		7 000 000.—
Reingewinn		6 065 364.10
		32 146 291.24

Ertrag	Fr.
Aktivzinsen	12 101 441.31
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	56 397.60
Kommissionsertrag	12 737 338.14
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	6 119 340.39
Wertschriftenertrag	411 175.—
Verschiedenes	720 598.80
	32 146 291.24

Gewinnverteilung

	Fr.
Reingewinn	6 065 364.10
Vortrag vom Vorjahr	241 467.97
	6 306 832.07
	Fr.
11 % Dividende auf Fr. 10 000 000.—	1 100 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	4 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	506 832.07
	6 306 832.07

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1974

Passiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	14 354 195.—
Obligationen und Pfandbriefe	247 917 828.—
Schuldbuchforderungen	6 625 025.—
Darlehen an Körperschaften	76 401 689.—
Grundpfandbriefe	792 034 023.—
Grundstücke	688 282 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	47 470 000.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	35 419 221.—
Uebrigere Kapitalanlagen	3 795 960.—
Liquide Mittel	3 835 893.—
Guthaben aus Rückversicherungen	777 652.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	19 622 022.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	12 143 178.—
Stückzinsen	7 757 155.—
Uebrigere Aktiven	11 446 697.—
	1 967 882 538.—

Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden 1 889 973 369.—

Basel, den 12. Juni 1975

	Fr.
Reservfonds	14 200 000.—
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	89 893 549.—
Prämienreserve und Rentenübertrag	1 606 698 046.—
Prämienübertrag	60 751 306.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	8 346 086.—
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	872 351.—
Uebrigere technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	19 941 059.—
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	33 837 507.—
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	25 103 376.—
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	44 173.—
Depositen und Kautionen	15 690 661.—
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	14 340 963.—
In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	10 756 603.—
Uebrigere Passiven	16 005 645.—
Personal-Fürsorgefonds	51 401 213.—
	1 967 882 538.—

Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR) 140 000.—

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit
Steinemann Crelter

Farabewa AG, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1974

Passiven

Wertschriften:	Fr.
Obligationen und Pfandbriefe	893 840.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	216 610.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	50 211.01
Guthaben bei Banken	207 505.35
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	115 286.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	115 000.—
Uebrigere Aktiven	51 009.90
	1 649 462.26

Zürich, den 10. Juni 1975

Eigenkapital:	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000.—
Reservfonds	10 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	500 000.—
Schwebende Schäden	125 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	8 087.30
Uebrigere Passiven	3 557.60
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 817.36
	1 649 462.26

Farabewa AG, Versicherungs-Gesellschaft
A. Heusser

Ticino Società d'assicurazioni sulla vita, Lugano

Actif

Bilan au 31 décembre 1974

Passif

	Fr.		Fr.
Actions et parts sociales	735 784.—	Capital social	15 000 000.—
Obligations et lettres de gage	13 050 555.—	Fonds de réserve	70 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	356 560.—	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	1 455 500.—	Fonds d'organisation	75 000.—
Titres de gage immobilier	15 580 892.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	413 498.—
Immeubles	13 000 000.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance	
Prêts et avances sur polices	531 363.—	des rentes	31 691 257.—
Avoirs liquides	3 866 034.—	Correction relative à l'échéance des primes	1 823 241.—
Avoirs provenant des réassurances	2 206 208.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	303 437.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	914 115.—	Autres réserves techniques de la branche vie	34 790.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	408 458.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités	1 195 150.—
Intérêts courus	447 727.—	Créances des réassureurs	1 131 977.—
Autre actif	146 471.—	Dépôts de primes et primes payées d'avance	462 537.—
		Autre passif	463 321.—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	176 582.— ¹⁾
		Solde à nouveau	35 459.—
	Fr. 52 699 667.—		52 699 667.—

De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages

40 421 580.—

¹⁾ Fondation indépendanteTicino Società d'assicurazioni sulla vita
Meschini Stoll

Mittelungen Communications Comunicazioni

Accudeka, Arideka, Dekafonds,
Dekarent International, Geodeka, Renditdeka

Wechsel des Vertreters in der Schweiz

Die Herren Ehinger & Cie AG, Basel, werden in ihrer Eigenschaft als Vertreter in der Schweiz für die obenwähnten Anlagefonds durch die Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, Genf, ersetzt.

Die Eidgenössische Bankkommission hat in ihrer heutigen Sitzung festgestellt, dass, mit Wirkung ab 1. Juli 1975, die den Herren Ehinger & Cie AG, Basel, erteilte Bewilligung erloschen ist; sie hat der Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, Genf, ab 1. Juli 1975 die Bewilligung zur öffentlichen Werbung für die Anlagefonds erteilt.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Bern, den 18. Juni 1975

Eidgenössische Bankkommission
Kammer für AnlagefondsAccudeka, Arideka, Dekafonds,
Dekarent International, Geodeka, Renditdeka

Changement de représentant en Suisse

MM. Ehinger & Cie SA, Bâle, sont remplacés par la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, Genève, comme représentant en Suisse des fonds de placement susmentionnés.

Dans sa séance de ce jour, la Commission fédérale des banques a constaté que l'autorisation accordée à MM. Ehinger & Cie SA, Bâle, expire avec effet au 1^{er} juillet 1975 et elle a autorisé dès le 1^{er} juillet 1975 la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, Genève, à faire appel au public pour les fonds de placement en question.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (z)

Berne, le 18 juin 1975

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placementListe Gratisaktien, Kapitalumstellungen und
Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge in den Jahren 1973 und 1974 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 5.—. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Bundesgasse 32, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktien-Liste 1973/74.

Liste des actions gratuites, modifications de capital
et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations est parue. Elle indique les rendements des années 1973 et 1974 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de 5.— fr. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, 32, Rue Fédérale, 3003 Bern. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1973/74.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Termin: Passera Guido garage autoriparazioni Monteggio 69-5902.

Teufen AR: Winkelmann Werner 90-35125.

Thal: Kull Urs 90-35119.

Thayngen: Fischnecht Ursula 82-9611. — Heger Reinhold dipl. ing. 82-9620.

Therwil: Brunner Armin Werkzeugmacher 40-45947. — Jehovas Zeugen 40-45947.

Thierachern: Läderach Marianne 34-6770.

Thörigen: Probst Franz 49-7164.

Thun: Filippi-Frensel Mario und Elfriede Dürrenast 34-8461. — Menz Arthur Physiotherapie Dürrenast 34-3569. — Mostosi Ingeborg Inkasso- stelle Patria 34-6758. — Scherrer Walter 34-8450. — Wiedmer-Müller Heinz und Roswitha 34-6755.

Töffen: Hesse Margrit und Simon 34-6768.

Treykovag: Grobet Pierre et Monique Chambion 10-43692.

Trimbach: Bernhard Olga 46-5497. — Hasenfratz Paul 46-12371.

Tschingel ob Gunt: Gafner Eliane Aeschlin ob Gunt 34-6764.

Turgi: Hediger Claudio 50-26808.

Turkman: Jaeger Alex 19-22815.

Twann: Feitknecht Franz 25-43383.

Uetendorf: Brunner Kurt 34-8458. — Gilgen Brigitte 34-6782.

Uetlingen: Bandi Ronald Kaufmann 30-59904.

Uttikon Waldegg: Suter Walter A. W. 17-97196.

Unterfelden: Erismann Heinz 50-30356. — Fäs-Mognol Peter und Arlette 50-30369.

Urdorf: Nütschbach-Guety R. und M. 17-97073.

Uster: Bissig-Boos T. und M. 17-97148. — Evang. Volkspartei des Bezirkes Uster 80-11845. — Flury-Wicky E. und M. 17-97185. — Schaub Silvia 17-97145.

Uttigen: Feldschütz 34-3568.

Uzwil: Vetterli Erich 90-35130. — Wehrle Johann 90-35135.

Vaulin: Moser R. J. Garage 25-3816.

Vaulion: Roch André 10-59783.

Vernier: Lutz Roland 12-30402. — Voirel Jacques 12-41696.

Vevy: Dupraz Jean-Jacques 10-59782. — Grand Josy infirmière assistante 18-8959.

Vich: Boekholt Claire Coinsins 12-30295.

Vicques: Charmillot Hélène 25-18542.

Villars-sur-Glâne: Jaquet Myriam 17-22162.

Villars-Tiercelin: Viret Jocelyne 10-45130.

Villeneuve VD: Zurwerra Markus 18-8963.

Villigen: Baumann Werner Autogarage 50-17913.

Visp: Aergerter Beat 19-22813. — Süess Brigitte 19-22819.

Volkeswil: Weber Ernst 17-97198.

Vucherens: Chollet Jean-Marc 30-31241.

Wädenswil: Steiner René 17-97084.

Waldenburg: Baumann Werner Fernmeldespezialist 40-46169.

Waldenstadt: Roth-Klausner Marie-Theres 70-17582.

Walkringen: Steiner Eduard Totocul Holz 34-3563.

Wallbach: Herzog Daniel Lehrling 40-50130.

Wallisellen: Ruf-Spälti A. und K. 17-97074. — Willi-Müller A. u. L. 17-97087.

Wangen SZ: Pro Buechreg Vita-Parcours und Wanderwege 87-4419.

Wangen an der Aare: Klitzli-Bitterli Arthur u. Lydia 45-16015. — Winzenried Fritz 49-5722.

Wangen b. Dübendorf: Günthard Alfred techn. Vertretungen 80-18031.

Wangenried: Meyer-Gerber Heinrich u. Dora 45-16014.

Wanzwil: Ingold-Schuster Gottfried u. Helene 45-16027.

Wattenwil: Hirschi-Bähler Ernst und Hedwig 34-8460. — Meier Werner Inkassostelle Patria 34-6784. — Samariterverein 30-14676.

Weggis: Mohler-Ringler H. und L. 60-43320.

Weinfelden: Bachmann Georges 85-9263. — Geyer Markus 85-9278.

Münster-Weissenburger Maya 85-9273.

Weinigen ZH: Scherrer-Egli M. und I. 17-97171. — Weisslingen: Schaufelberger Marcel 17-97124.

Wernethausen: Deuber-Knöpfli Robert 17-97182.

Wettingen: Bolliger Sandro 50-26804. — Zimmermann-Strahm A. und L. 50-30363.

Wetzikon ZH: Knips Hanspeter Elektro-Laborant 17-97114. — PMA-Elektro AG 80-13872. — Steinmann Susi 17-97082.

Wiesendangen: Ecabert R. 84-23824. — Erb-Wach Walter u. Doris 84-23670.

Wiler: Kasper Gerhard Dr. Architekturphotogrammetrie 90-17096. — Sterki Claude 90-35113. — Straub Christoph 90-35112.

Wiler: Fisch Rolf 84-20155.

Wilderswil: Jossi-Amacher Werner und Dora 34-8445. — Wyss-Schwärzer Maria 34-6765.

Willen b. Wil: Forrer Silvia Betr.-Assistentin PTT 85-9265.

Wimise: Bollier Ulrich 34-6780.

Winterthur ZH: Ochsen Susanne 84-20024.

Winterthur: Adank Marianne 84-20531. — Atzenweiler Hans Ulrich 84-22371. — Blauring St. Urban Pfr. Josef Gwerder 84-1523. — d'Cherestys Käti Gaberthüel 84-9734. — Docommun-dit-Verron Roland u. Edith 84-20300. — Egli Walter u. Erika 84-23575. — Egli-Plösch P. u. Ch. 84-21492. — Frech Käti 84-23455. — Gloor Eveline 84-23728. — Hafner Werner u. Brigitte 84-24098. — Haselbach-Koblet K. u. M. 84-22041. — Hauser Ines 84-23756. — Kurz-Born Erwin u. Friedl 84-23839. — Lang Franz Maurer-Akkordant 84-2499. — Mäckenriege Wülflingen 84-7696. — Merk Julius Monteur 84-23461. — Müller Thomas Maschinenschlosser 84-21685. — Pokorny Irene 84-21913. — Rusconi André u. Lydia 84-23231. — Schneider Johanna 84-22239. — Schwörer Marie-Claire 84-23545. — Sozialamt Stadtkasse 84-219. — St. Vereinsverein Ornith. Vereine Winterthur u. Umgebung 84-1684. — Turner-Tanzsportklub Zürich Sektion Winterthur 84-9440. — Wolfensberger Oskar 84-21452.

Winznau: Graf Robert 46-12368.

Wittnau: Müller Thomas 50-26814.

Wolfhausen: Strickler Beat 84-22671.

Wolffwil: Wyss-Meister Hilda 46-12363.

Wollerau: Buttiger Edy und Maya 87-8168.

Worb: Hebeisen Hans 34-6772.

Worblafen: Eugster Fritz Revisor SBB 30-59921.

Würmlingen del Pino Pino Juan 50-30375. — Mladenovic Radojko 50-30376. — Toledo Vera Miguel 50-30374.

Yverdon: Chappatte Pierre et Simone 10-50573. — Fahni Daniel 10-55560.

Zelhen: Elmiger Franz elektr. Apparate u. Material 50-17910.

Zermatt: Samariterverein Zermatt 19-2405.

Ziefen: Schad Priska Betriebspraktikantin PTT 40-46194.

Zollikon: Betagethelm Zollikon 30-3103. — Krebs Ralph J. C. Student 30-59951. — Schrag Rudolf Hilfsarbeiter 30-66256.

Zollikon: Steiner Frank Dr. Unternehmensberater 17-97083.

Zuben: Koch Marlis 84-21181.

Zuchwil: Emery Serge 45-6188. — Kürtyssy-Imhof Endre u. Elisabeth 45-16044. — Riebel-Franz Josef u. Hedi 45-16042. — Romanella Sylvia 45-16037. — Roos Martin 45-20489. — Strüby Renate 45-20491. — Vitrini-Motta Carmelo 45-16022.

Zug: Bossard Carl-Michael 60-43308. — Pernet Jean Dr. iur. Rechtsanwalt 60-8658. — Schmidt & Nussbaumer adv 60-17013. — Varian International AG 80-17938.

Zürich: Affrini Anton 84-21309. — Aktionskomitee zur Betreuung israelischer Kriegsgeschädigter 80-8886. — Ausstellung Colmann Sappierstrasse Sekretariat Zürcher Freizeitanlagen Pro Juventute 80-11367. — Baumgartner Franziska M. 17-97127. — Bartsch Reto 17-97093. — Besenfelder Trudel 17-97180. — Biller-Neuhaus J.-B. und B. 17-97176. — Bosshard Ernst 17-97108. — Bräker-Barth Fritz 17-97147. — Brunner Hans und Frieda 17-97149. — Bühler Hugo und Elsa 17-97129. — Bünter Jakob Bäckerli 80-39871. — Cavelli Cornelia 17-97094. — Di Lascio Angelo 17-97152. — Dittli Paul jun. 17-97181. — Egli Otto 17-97183. — Einödter-Krebs E. und T. 17-97131. — Ernst Thomas 17-97184. — Gehölzen-Sportverein Zürich Abt. Sporthilfe 80-31131. — Gfeller Ernst Ingenieurbüro 80-56819. — Gschwind-Zimmerli H. und I. Dr. 17-97186. — Gubler Ester 17-97133. — Günthard-Strickler Ch. und A. 17-97096. — Hagen Paul 17-97135. — Hartung & Güdel Wohnungsgesellschaft 80-11909. — Heer Walter-Robert 17-97157. — Hippin Alfred Malergeschäft 80-34852. — Hugger Myrtha 17-97158. — Ilg-Guyer D. und E. 17-97112. — Image Technology AG 80-16554. — Imhof Georg 17-97097. — Intercity Verwaltungs-AG Liegenschaftsverwaltung (Luzern Bern Basel Genf) 80-6239. — Jacobsohn Ulrich 17-97136. — Josuran Friedy 17-97188. — Kaiser Paul 17-97099. — Kath. Burschenschaft der Glanzburger Veranstaltungen 80-59985. — Kaufmann-Oxle E. und F. 17-97116. — Kägi Eugen TV. Shop 80-12414. — Kinderfreund Sektion Zürich 3 80-13305. — Klemm Gerda 17-97189. — Kruki Margret Hilfschwester 84-23423. — Leumbacher Karl 17-97118. — Lovat Ettore 17-97162. — Marendin-Steiner P. und M. 17-97142. — Maurer Regula kaufm. Angest. 84-22250. — Mächler Rita 17-97165. — Meister-Spiess P. und M. 17-97072. — Minder Marianna-Eva 17-97071. — Müller Alois 17-97101. — Müller Willi 17-97141. — Müller-van Dalen A. und U. 17-97119. — Mülli Jakob 17-97140. — Odermatt Werner und Anna 17-97191. — Oesch-Schneider Emmy 17-97192. — Ott-Medio Katharina 17-97143. — Peon Jose 17-97203. — Peter AG H. R. Radio-Fernsehen 80-17358. — Pfister Renate 17-97120. — Redaktion und Administration Der Schiller Renée Muggiasca 80-23671. — Regionalgruppe Zürich der Schweiz. Vereinigung zugunsten cerebral gelähmter Kinder Transportdienst 80-16408. — Röllschliberger Ursula Kinderpflegerin 84-20584. — Rutschmann-Hafner Hedy 17-97075. — Rüfenacht Hans u. Thelka 17-97195. — Schaniel Franz Taxihalter 80-22357. — Schappi-Schultheiss August 17-97080. — Schläpfer Jean 17-97077. — Schneider Sigrig M. 17-97169. — Schöpfer-Eberle F. und M. 17-97078. — Schweiz. Handball-Verband Schiedsrichter-Kommission 80-12187. — Schweiz. Physikalische Gesellschaft Sekretariat 80-8738. — Silberschmidt Ulrich 17-97122. — Sommer-Geisel: Sozialer Beratungsdienst Ehrenamtliche Marianne 80-60543. — Spico Vertriebs AG 80-11297. — Strickler Hans Ruedi Schriftsteller 80-62599. — Suter & Rüegg AG Textilvertretungen Zürich 80-21698. — Tanner Emma 17-97086. — t-decor Siebdrucke und Dekorationen Claudio Furegati & Edwin Pfenniger 80-34547. — Trüb Käthy PTT-Betriebsassistentin 40-46231. — Tschumi Anna 17-97104. — Vereinigung der Frauen der Schweiz 80-22363. — von Rechberg Balz 17-97173. — Walcher Emma 87-8184. — Walti Peter 17-97088. — Wepfer & Schürbenberger Bäckerei Konditorei 80-12690. — Willener Walter Buchhändler 84-30234. — Winter-Weibel O. und A. 17-97174. — Zangerli Josef 17-97125. — Zäsk-Hellmann H.-J. und H. 17-97199. — Zehntner-Wagner H. und L. 17-97090. — Zwysig René 17-97106.

Zug: Schindler Fritz Chauffeur 40-46150.

Zwölben: Meier Maria Angest. PTT 82-9612.

Ankara (Türkei): Sekerbank T. A. S. Ankara Merkez Sübsi 80-54934.

Bad Nauheim: Obena-FKK-Touristik GmbH 90-17918.

Beyrouth (Liban): Shnorhokjan Hagop The Genevan Watch Galleries 12-8321.

Fussach (Vorarlberg, Österreich): Scheiber-Gebhard K. und M. 90-35168.

Grünenbach: Heydecker Rudolf und Ruth 90-35151.

Hannau: Abels Günther 80-54933.

Köln: Hohense-Blatter Eronika 84-26034.

Konstanz: Jura-Chessa GmbH 85-2669.

Kronberg (Ts.): Hoffmann Richard A. 69-18090.

Lörach: Brill Heino Isolier-Monteur 40-46197.

Mainz: Schmitthener Ulrich B. 40-46319.

Plochingen: Krähe-Versand oHG Krämer & Kühnhöfer 40-17851.

Rosenheim: Blaser Werner 90-35127.

Ruggell: Beglinger Alwin 90-35138.

Sechsel: Kolb Reinhard T. Diplom-Psychologe Unternehmensberater 40-61576.

Starnberg: Hütte Klaus 84-26000.

Stuttgart: Spieth Rudolf Arnold Verlag 40-17759.

Triesen: Heeb Roland 90-42326.

Weinheim (Bergstr.): Schäfer Juwelen KG 40-19816.

Wien (Österreich): Steinko-La Roche Robert Lunettes Robert La Roche Brillengrosshandel 80-54932.

Wuppertal: Horsch Heribert 40-46246.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BUCHER**BUCHER-GUYER AG**
Maschinenfabrik, Niederweningen

Tätigkeit Produktion, Handel und Dienstleistungen in den folgenden Produktbereichen:
Landmaschinen und Fahrzeuge
Industriepressen bzw. Kunststoffverarbeitungs- und Steinpressen, Ölhydraulik
Keltermaschinen und -anlagen

8 1/4 %**Anleihe 1975-85**
von Fr. 15000000

zur Finanzierung langfristiger Investitionen im Rahmen der Fabrikations- und Handelstätigkeit des Unternehmens im Inland und in den verbundenen ausländischen Unternehmungen sowie teilweise zur Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten.

Laufzeit längstens 10 Jahre
Emissionspreis 99% (Rendite 8,40%)
Zeichnungsfrist 23. bis 27. Juni 1975, mittags
Liberierung 15. Juli 1975
Kotierung in Zürich

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken spesenfrei entgegengenommen; diese halten den Interessenten Prospekte sowie Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Zeichnungsstellen Schweizerische Kreditanstalt
 Zürcher Kantonalbank
 Schweizerische Bankgesellschaft

Wohnbau AG Maienfeld, Maienfeld**Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung**

4. Juli 1975, 20 Uhr, im Restaurant «Heidihof», Maienfeld.

- Traktanden:**
1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 12. Juli 1974.
 2. Geschäftsbericht 1974.
 3. Abnahme der Bilanz per 31. Dezember 1974 und der Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1974.
 4. Bericht der Kontrollstelle.
 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintritts- und Stimmkarten, das Protokoll sowie der Geschäftsbericht inkl. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können vom 24. Juni bis 3. Juli 1975 bei der Graubündner Kantonalbank, Agentur Maienfeld, gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bezogen werden.

Aktionäre können sich durch einen andern, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite der Eintrittskarte) vertreten lassen.

Maienfeld, den 19. Juni 1975

Wohnbau AG Maienfeld:
Der Verwaltungsrat**Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-
Corvatsch AG (LSC), Silvaplana****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1974 eine Dividende von 10% auszurufen. Der Coupon Nr. 8 kann ab 23. Juni 1975 zu Fr. 50.- abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 35.- bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Silvaplana, den 20. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Äussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3% (6%) Anleihe Republik Chile 1930

schweizerische-holländische Tranche, französische Tranche,

die der Neuordnung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 91 per 1. Juli 1975 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.- pro Coupon ab Fr. 1000.- Obl. bzw. Fr. 3.- pro Coupon ab Fr. 200.- nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich*
- Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
- Schweizerischer Bankverein, Basel*
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich*
- Bank Leu AG, Zürich*
- A. Sarasin & Co., Basel

* oder einer ihrer Niederlassungen

Zürich, den 20. Juni 1975

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**Eurosat SA**

Société anonyme ayant son siège à Genève

Dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 129 du 6 juin 1975, la position N° 9 de l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire doit se lire comme suit:

9. Elargissement de la représentativité d'Eurosat à travers une éventuelle augmentation du capital.

**Compagnie des Chemins de fer
des Montagnes Neuchâteloises (C.M.N.)
La Chaux-de-Fonds**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 7 juillet 1975, à 17 h. 15, au Buffet de la Gare, des Ponts-de-Martel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 4 juillet 1974.
2. Rapport de gestion et comptes 1974.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1974.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au bureau de la direction, avenue Léopold-Robert 77, à La Chaux-de-Fonds, dès le 27 juin 1975.

Les actionnaires ont droit au libre parcours durant la journée du 7 juillet 1975 sur les lignes Les Ponts-de-Martel-La Sagne-La Chaux-de-Fonds et Les Brenets-Le Locle, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

Vadetec SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 4 juillet 1975, à 11 h. 30, au siège social, 7, chemin des Charmettes, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Constatation de la libération de 25 000 actions à concurrence de 40%.
2. Modification de l'article 5 des statuts.
3. Divers.

Le nouveau texte de l'article 5 des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 18 juin 1975

Le conseil d'administration

Società italiana per condotte d'acqua**Avis de dividende**

La Società a mis en paiement en Italie le dividende pour l'exercice 1974, soit Lit. 28.- brut par action, net Lit. 19.60.

En conséquence le Coupon N° 19 des certificats au porteur mis en circulation par la Società Nominee de Genève est payable dès le

18 juin 1975

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:

Fr. 0.075 par action

Genève, le 18 juin 1975

Società Nominee de Genève

Unione Farmaceutica SA, Barbengo-Lugano**Pagamento dividendo dell'esercizio 1974**

L'assemblea generale degli azionisti del 16 giugno 1975 ha fissato il dividendo dell'esercizio 1974 come segue:

Fr. 120.- 12% dividendo brutto sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola N° 12.

Fr. 60.- 6% dividendo brutto sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola N° 12.

Fr. 200.- ad ogni buono di godimento contro rimessa della cedola N° 1.

Domicilio di pagamento

Allo sportello Cassa della società o presso le principali banche svizzere.

Il consiglio di amministrazione

**Manuel
de statistique
sociale suisse**

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1952.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-320.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

HABEN SIE SCHON EINMAL DARAN GEDACHT, MIT UNSEREM KAPITAL GELD ZU VERDIENEN?

**Indem Sie
beispielsweise
Ihren Wagen-
park ganz
auf Leasing
umstellen!**

**Unsere Broschüre zeigt
Ihnen wie!**

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation **AUTO-LEASING**. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

**Gutschein
für eine
Doku-
mentation**

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation **AUTO-LEASING**.

Firma:

Sachbearbeiter:

Bitte ausschneiden und einsenden an
AMAG LEASING,
5116 Schinznach-Bad

SHAB

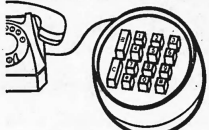
CREDITREFORM

Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkasso in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14 T
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/25 98 07 T
Solothurn	065/23 20 33 T
St. Gallen	071/24 51 51 T
Weinfelden	052/25 98 07 T
Winterthur	042/21 22 92 T
Zug	01/28 94 00 T
Zürich	T = Telex

TELEFRONT TELEFONIEREN



Telefonieren leicht gemacht

SP-10 ist ein völlig neues, PTT-geprüftes Zusatzgerät zum Telefon. Ohne jegliche Umstellung an der Telefonanlage bietet SP-10 entscheidende Vorteile.

Testen Sie für alle Nummern & Rasterplätze – falls besitzt & Speicher für 10 Telefonnummern & Anschluss an jedes Telefon möglich & Preis ausserordentlich günstig SP-10 ist formidabel und viele, nur 10 cm x 10 cm.

TELEFRONT Peter Gysi
Postfach 4125 Riehen Tel. 061 51 15 25

COUPON TELEFRONT Peter Gysi
Postfach 4125 Riehen BS SP-10
Bitte senden Sie uns Ihre Dokumentationen

Name _____
Firma _____
Adresse _____
PLZ/Ort _____ HAS

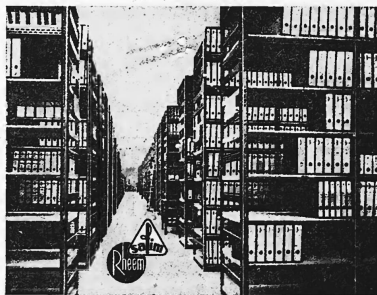
Müller-Gysin AG

Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62172

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg
Telefon 01/810 06 06

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

bradma

Adressiermaschinen
Bankcheck-Eindruckmaschinen
Codiergeräte
Einzeldrucker
Prägemaschinen

fis
INFORMATION SYSTEMS

Friedaustasse 23, 8040 Zürich
Tel. 01-52 64 68

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Ausstellung
BAU + ARCHITEKTUR BERN
18. – 25. JUNI 75

2. Fachveranstaltung der Branche in der Schweiz mit internationaler Beteiligung.
Guisanplatz Tram 9 Offen von 9–18 Uhr

Die Bauwirtschaft sucht heute nach Impulsen und neuen Ideen. Die Bau + Architektur 75 will dazu beitragen. So kommt beim Bauen der Auswahl und dem Vergleich noch mehr Bedeutung zu als bisher. Ueber 170 Firmen mit Glauben an die Zukunft machen an dieser Ausstellung mit. Schenken Sie diesen Ausstellern Ihre Aufmerksamkeit – jede Anregung die Sie an der Bau + Architektur finden, lohnt den Besuch.

Besuchen Sie die thematische Ausstellung «Aktuelle Probleme der Bauwirtschaft»
Die moderne Zivilschutzanlage Allmend Bern ist dem Besucher ebenfalls zugänglich.

Informations- und Fachtagungen (Programme durch Informis, Tel. 063 / 9 78 55 und SVG, Tel. 01 / 41 19 01).

Organisation: Aussteller Genossenschaft BEA, Postfach 1009, 3001 Bern.
Tel. 031 / 42 19 88.

Inhaber von Geschäftslokal im Raume Solothurn-Olten sucht

Ersatzteillager, Auslieferungslager, Versand oder Ähnliches als Nebenbeschäftigung evtl. vollamtlich.

Offerten unter Chiffre OFA 3996 Lg. Orell Füssli Werbe AG, 4900 Langenthal.

Ihre Vertrauensfirma für

Liegenschaften-Verwaltung

in den Kantonen: St.Gallen, Thurgau und Appenzell.

Büro-Tschannen

Inh. Josef Stammbach, Büchelstr. 12, 9001 St. Gallen, Tel. 071 / 27 79 79/80

Per sofort oder nach Uebereinkunft vermieten wir in Zürich 3 (beim Bahnhof Giesshübel):

400 m² Show- oder Lagerraum

(originell ausgebauter Dachstock, III. Etage)
Günstiger Mietzins, Zentralheizung, textiler Bodenbelag.

Beleuchtungskörper, Warenlift, WC. Einige Parkplätze könnten ebenfalls gemietet werden.

Im gleichen Haus zu vermieten

40 m² Büroraum (2 Büros)

mit separatem Eingang vom Treppenhaus.

Anfragen bitte an Hans Hasler AG, Eibenstrasse 9, 8045 Zürich
Telefon 01 / 35 15 15 (Hr. Hasler)

Inserieren bringt Gewinn!

Wir kaufen:

Baracken jeder Grösse

Lagerschuppen, Element-Bauten, Eisenhallen, Eisenkonstruktionen, auf Abbruch gegen Barzahlung.

E. Hüttenmoser, Abbruchunternehmung
9016 St. Gallen, Kesselhalde 65
Telefon 071 / 25 30 27

Internationale Transporte nach Frankreich

TEAM-Transport AG Basel

Kompakt-Transporte direkt zum Kunden zu Forfait-Preisen – eine TEAM-Leistung.

4004 Basel, Telefon 061 / 44 13 75
Telex 64155



H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Der Schweizer will seine Krankenversicherung persönlich gestalten.

Am besten mit einer Kollektiv-Versicherung bei der SBKK

Persönlich und kollektiv – das heisst sich doch. Nicht bei der Schweizerischen Betriebskrankenkasse. Der Vertrag, vom Unternehmen mit der SBKK für alle Mitarbeiter abgeschlossen, erlaubt eine sehr persönliche Versicherung jedes Einzelnen. Auch für seine Familie. Und das zu günstigen Bedingungen.

Ein Vertrag mit der SBKK bringt dem Unternehmen viele Vorteile:

- zufriedene Mitarbeiter dank sehr weitreichender Sozialvorsorge
- minimaler Verwaltungsaufwand
- die langjährige Erfahrung der SBKK auf dem Gebiet der betrieblichen Kranken- und Unfallversicherung

Diese Mühe machen wir uns gerne:

Wir suchen für jedes Unternehmen die «persönliche» Lösung.

Darum: lieber gleich zur SBKK



Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur, Römerstrasse 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 / 23 36 31.
Geschäftsstelle Basel, Henric-Petri-Strasse 15, 4051 Basel, Tel. 061 / 23 62 20.
Geschäftsstelle Zürich, Norastrasse 5, 8040 Zürich, Tel. 01 / 54 79 30.

Wir möchten gerne erfahren wie Ihre persönliche Lösung für unseren Betrieb aussieht. Senden Sie sich nur uns in Verbindung:

Firma _____
Zuständig _____
Adresse _____
PLZ/Ort _____
SHA _____